

Einfach das bessere Stadt-  
magazin für Homburg...  
...eben weil's gelesen wird

# es Hefteche®

Juli 2024

Ausgabe 143 / 12. Jahrgang

[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

Das kostenlose Stadtmagazin  
für Homburg und Umgebung

Informativ, lehrreich und unterhaltsam

## HOMBuch

wirft Schatten voraus

## Konzertreihe

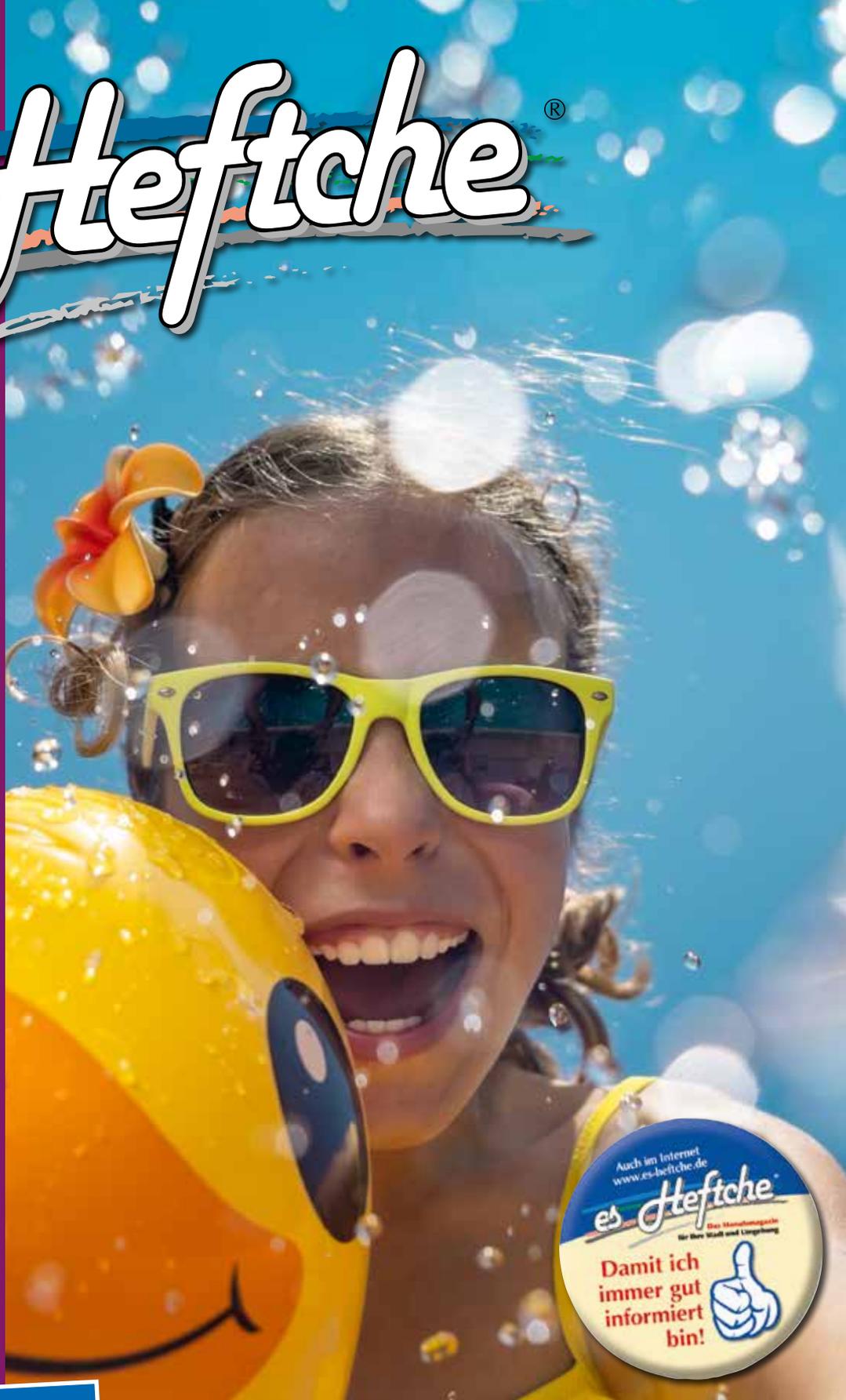
Homburger Meisterkonzerte

## Musiksommer

Jazz und Querbeet

## Sechs Wettkämpfe

Sechs Mal Edelmetall



**FLIESENMARKT  
SCHWENK GmbH**

06821 / 48 56 01 | 06851 / 91 22 177  
[www.fliesen-schwenk.de](http://www.fliesen-schwenk.de)



**Ihr Meisterbetrieb in  
Neunkirchen und St. Wendel**

- Ausführung sämtlicher Estrich- und Fliesenarbeiten
- Schlüter®-BEKOTEC-System Fachbetrieb
- Schlüter®-System Handwerker



**Rock vom Feinsten  
Alex Beyrodt & friends**



**Mitmachen und Gewinnen  
Europa-Park**

**NEU**

**es Hefttche**



SCAN ME



**Unsere neue Website hat viele neue und praktische Funktionen zu bieten, die Sie begeistern werden:**

- ✓ Newsticker mit chronologischen Meldungen
- ✓ Neue Struktur für mehr Übersichtlichkeit
- ✓ Tagesaktuelle Nachrichten aus der Region
- ✓ Übersichtlicher Veranstaltungskalender
- ✓ Blätterversion der aktuellen Ausgaben
- ✓ und vieles vieles mehr...

**Besuchen Sie jetzt unsere neue Website unter [www.es-hefttche.de](http://www.es-hefttche.de)**

**Zum Titelbild:**  
Wir hoffen auf den Sommer!

**Titelbild von:**  
Adobe Stock / Sunny studio

# Editorial

## Impressum

### Herausgeber:

m.ps.agency  
Inhaber: Marcel Philipp Schmitt (V.i.S.d.P.)  
Eisenbahnstraße 3, 66424 Homburg  
Telefon (06841) 1877324  
**e-mail: [info@es-heftche.de](mailto:info@es-heftche.de)**  
**Internet: [www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)**

### Verbreitung in:

Homburg, Limbach, Kirkel, Altstadt, Blieskastel, Bexbach, Beeden, Bruchhof-Sanddorf, Einöd, Erbach, Jägersburg, Kirrberg, Reiskirchen, Schwarzenbach, Schwarzenacker, Wörschweiler, Waldmohr und Zweibrücken

### Chefredaktion:

Silvia Schenk (se)  
**e-mail: [silvia.schenk@es-heftche.de](mailto:silvia.schenk@es-heftche.de)**

### Redaktion-Team:

Silvia Schenk (se) und Christian Ehrlich (ce).  
**e-mail: [redaktion@es-heftche.de](mailto:redaktion@es-heftche.de)**

### Anzeigenverkauf:

**Direktvertrieb durch m.ps.agency:**  
Anna Jacob, Silvia Schenk und Marcel Philipp Schmitt.  
**e-mail: [werbung@es-heftche.de](mailto:werbung@es-heftche.de)**

### Verifizierte Anzeigen-Vertriebspartner:

ANZEIGEN.DE GmbH  
Werbeagentur SatzDesign Werner Möhn

### Layout und Gestaltung:

m.ps.agency, Homburg.

### Datenschutzerklärung:

Informationen zum Datenschutz unter:  
**[www.es-heftche.de/datenschutz](http://www.es-heftche.de/datenschutz)**

### Druck:

Druckerei Kern GmbH  
In der Kolling 120, 66450 Bexbach  
**Internet: [www.kerndruck.de](http://www.kerndruck.de)**

### Anzeigen- und Redaktionsschluss für Ausgabe 144 ist am 17. Juli 2024

Verlag und Redaktion freuen sich über jeden unverlangt eingesandten Text, Haftung dafür kann allerdings nicht übernommen werden. Alle Veröffentlichungen im **Stadtmagazin „es Heftche“** sind urheberrechtlich geschützt. Dies gilt insbesondere auch für Werbeanzeigen, die vom Verlag oder in dessen Auftrag gestaltet wurden. Weiterverwendung nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags. Namentlich gekennzeichnete Texte spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wider. Keine Haftung bei Fehler, Irrtümer, Druck- und Satzfehlern. Als besonderen und kostenlosen Leserservice finden Sie alle Berichte dieses Heftes auch in unserer Onlineausgabe vom **Stadtmagazin „es Heftche“** für Neunkirchen und Umgebung unter **[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)**. Schauen Sie mal rein!

## Liebe Leserinnen und Leser,

Regenwetter hätten wir alle nun genug gehabt und so hoffen wir mit Ihnen auf einen schönen Juli, in dem man vielleicht auch mal ins Freibad oder an einen Badensee kann. Auch die Veranstalter der zahlreichen Freiluftveranstaltungen sind auf schönes und vor allem trockenes Wetter angewiesen. Mitte Juli starten wieder die Sommerferien im Saarland und es gibt jede Menge an Freizeitangeboten von OpenAir- Konzerten über Ferien-Aktionen für Kinder, Freizeiten und vieles mehr. In manchen Orten starten Vereinsfeste und Kirmes gibt es auch wieder. Wer in den Ferien nicht wegfahren kann, muss sich nicht langweilen, denn unsere Region hält viele schöne Ecken bereit, die es lohnt anzuschauen. Für unsere Juli-Ausgabe waren wir wieder fleißig für Sie in der Region unterwegs. Wir wünschen einen schönen Juli!



Ihr Marcel Philipp Schmitt

### In unserer Juli-Ausgabe lesen Sie:

- Mitmachen und Gewinnen! Wir haben wieder einen schönen Artikel mit Gewinnchancen vom Europa-Park in Rust.
- Die Künstler/innen für die Homburger Meisterkonzerte stehen fest. Der Kartenvorverkauf für die Konzertreihe, die im September startet, hat begonnen.
- Einen leckeren Nachtisch mit Kinder Bueno haben wir für unsere kleinen Küchenprofis auf der Kinderseite parat und natürlich gibt es auch unser Kreuzgitterrätsel.
- Unter der Schirmherrschaft von David Lindemann, Chef der Staatskanzlei, wird Homburg am 30. August, vom 2. bis 8. September und am 28. November zum wiederholten Mal zur zentralen Lese- und Kulturstätte in der Region. Die HOM-Buch wartet wieder mit interessanten Veranstaltungen auf.
- „Alex Beyrodt & friends“ gastierten in der Sporthalle in Schwarzenbach und es gab Hardrock und Heavy Metal aus der guten alten Zeit.
- Sechs Wettkämpfe – sechs Mal Edelmetall: Mit dieser beeindruckenden Bilanz hat Anja Schaumburger (13) vom Schwimmclub Homburg 1926 e. V. ihre ersten Deutschen Jahrgangsmeisterschaften gekürt, die in Berlin stattfanden.
- Auch im Juli steht die Homburger Altstadt ganz im Zeichen des Musiksommers. Ob samstags von 11:00 bis 14:00 Uhr beim Jazzfrühschoppen, wo ein Querschnitt durch alle Stilrichtungen des Jazz geboten wird, oder freitagsabends bei Querbeat mit traditioneller bis moderner Popmusik – für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei!
- Für die Stadt Homburg hat sich die Fahrt ihres Beigeordneten Manfred Rippel nach St. Ingbert gelohnt.
- Die SR 3-Aktion „Prominente malen und zeichnen für den guten Zweck“ hat bei einer Auktion einen Reinerlös von 100.000 Euro für das Kinder- und Erwachsenenhospiz Homburg erbracht.
- Von Schattentheater über Farce bis hin zu Musical, Komödie und Krimi – das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm in Homburg freuen. Die Homburger Kulturgesellschaft hat sich einiges einfallen lassen bei der Auswahl der insgesamt sieben Stücke, die im Rahmen der Homburger Theatergastspiel-Reihe im Homburger Saalbau zu sehen sein werden. Die Saison beginnt am 19. September.

Viel Spaß beim Lesen, wünscht Ihnen...  
... Ihr Team vom Stadtmagazin „es Heftche“!

# HomBuch 2024

## Besondere Begegnungen

Unter der Schirmherrschaft von David Lindemann, Chef der Staatskanzlei, wird Homburg am 30. August, vom 2. bis 8. September und am 28. November zum wiederholten Mal zur zentralen Lese- und Kulturstätte in der Region.

Auf insgesamt fünf Schauplätze verteilt, sind das folgende Orte: das Gymnasium Johanneum, Siebenpfeifferhaus Homburg, Kulturzentrum Saalbau, die Galerie Julia Johannsen und das Schlossberg Hotel Homburg. Folgende Neuerungen und Highlights erwarten Sie:

- Die „Junge HomBuch“, ein neues Format für Nachwuchsautoren: Debüt von Peter Lauras Theiss' ‚Fly me to the moon‘
- HomBuch Exklusiv – präsentiert Katja Riemann mit ihrem neuen Sachbuch ‚Zeit der Zäune‘, Orte der Flucht, im November
- Schauspielerin Uschi Glas stellt ihre Autobiografie vor
- Live-Konzert mit Weltstar Ute Lemper – SR 2 KulturRadio überträgt live im Rahmen des ARD-Radiofestivals
- Im Vorfeld der US-Wahlen am 5. November 2024 berichtet USA-Kenner Arthur Landwehr aus erster Hand
- Schauspielerin und Hörbuchsprecherin Maren Kroymann liest Anni Ernaux
- Deutsch-Französischer Freundschaftspreis geht an Bestseller-Autor Cay Rademacher
- Kann KI Kant? Lesung und Vernissage in der Galerie Julia Johannsen
- „Fragen an den Autor“: Schulleiterin und Digitalbotschafterin Silke Müller „Wer schützt unsere Kinder?“ in der Sendung bei Kai Schmieding

„Für das diesjährige Motto der HomBuch stehen ‚besondere Begegnungen‘ im Mittelpunkt“, so Veranstalter Burgardt. „Die HomBuch 24 erweitert mit dem neu gegründeten Format „Junge HomBuch“ die Zielgruppe unserer Veranstaltungen. Schulleiter Oliver Schales ist mit dem Gymnasium Johanneum der ideale Partner für die Idee, junges Publikum dort anzusprechen, wo Bildung stattfindet.“ Bevor die offizielle HomBuch-Woche beginnt, startet das neue Format, die „Junge

HomBuch“ am Freitag, 30. August, mit dem 13-jährigen Autor Peter Lauras Theiss und seinem Erstlingswerk „Fly me to the moon“. Diese Lesung ist für den Nachwuchs gedacht: je eine Unterrichtseinheit findet jeweils für die 5. und 6. Klassenstufe während des regulären Unterrichts in der

Mit seinem Weltraum-Atelier in Nohfelden ist er trotz intensiver Reisetätigkeit fest im Saarland verwurzelt. Seit letztem Jahr ist die HomBuch-Woche gesetzt: sie startet offiziell für das Publikum am Montag, 2. September, im Siebenpfeifferhaus: Filmikone Uschi Glas eröffnet mit ihrer Lesung aus „Ein Schätzchen war ich nie“. Anlässlich ihres 80. Geburtstages blickt sie sowohl zurück als auch nach vorn, macht auf humorvolle Art Mut. Das inhaltliche Konzept von Literatur – Kunst – Musik hat sich bewährt, greift aktuelle Themen auf und



Das Team der HomBuch freut sich auf Sie, v.l.n.r.: Jasmin Hahn, Birgit Klein, Anke Birk, Julia Johannsen, Frank Johannsen, Hans-Joachim Burgardt, Peter König, Vera Backes  
© Stephan Bonaventura

Schul-Aula statt. Der weltweit bekannte Astrofotograf, Dr. Sebastian Voltmer, der auch Pädagoge ist, bereichert die Lesung mit seinen beeindruckenden Aufnahmen aus dem All. Vielfach international zu Forschungszwecken und Vorträgen unterwegs ist es ein Glücksfall, dass Dr. Voltmer just zu dieser Veranstaltung im Land ist.

gibt ihnen eine Plattform: Arthur Landwehr, langjähriger ARD-Hörfunk-Korrespondent, ist Insider und berichtet aus erster Hand über seine Beobachtungen aus den Amtszeiten von Clinton, Bush, Trump und Biden und liest aus seinem Buch. Mit der bevorstehenden Präsidentschaftswahl stehen die USA am Scheideweg: wie es um die

USA und deren politische Zukunft bestellt ist und welche Auswirkungen auf Europa damit verbunden sind, darüber spricht der Experte am Dienstagabend mit dem Publikum. Maren Kroymann gibt am Mittwoch der Literatur von Annie Ernaux, die Autorin erhielt 2022 den Nobelpreis für Literatur, für die Lesung aus „Das andere Mädchen“ ihre ausgezeichnete Stimme. Kroymann steht mit ihren Lesungen von Annie Ernaux bereits mehrfach auf der hr2 Hörbuchbestenliste, sie gewann im März 2024 sogar den Deutschen Hörbuchpreis in der Kategorie „Beste Interpretin“. Die Geschichte ist autobiografisch: Annie Ernaux hat einen Brief an ihre Schwester geschrieben, die sie nicht hat kennenlernen können – im Buch geht es über Trennendes und Gemeinsames, über Kindheit und Geschichte und über Schicksalsschläge, die eine Familie auf immer verändern. Hochkarätige AutorInnen gestalten das Programm: der auf Frankreich spezialisierte Krimi-Bestseller-Autor Cay Rademacher ist diesjähriger Preisträger des Deutsch-Französischen Freundschaftspreises, den Schirmherr David Lindemann in seiner Eigenschaft als Chef der Staatskanzlei und Bevollmächtigter des Saarlandes für Europaangelegenheiten mit einer Laudatio persönlich am Donnerstagabend verleihen wird. Geboren 1965, schreibt Cay Rademacher in mehrere Sprachen übersetzte Kriminalromane, etwa die ›Trümmermörder‹-Trilogie aus dem Hamburg der Nachkriegszeit oder die Provence-Serie um Capitaine Roger Blanc. Außerdem erschienen ›Ein letzter Sommer in Méjean‹ (2019), ›Stille Nacht in der Provence‹ (2020) und ›Die Passage nach Maskat‹ (2022) sowie das historische Sachbuch ›Drei Tage im September‹ (2023). Der Autor lebt mit seiner Familie bei Salon-de-Provence. Freitags ist mit Ute Lemper und ihrem Programm ‚Time Traveler‘, begleitet von ihrem Trio, ein Weltstar zu Gast im

Kulturzentrum Saalbau. Seit 40 Jahren steht sie auf den Brettern, die die Welt bedeuten: am Broadway, in Paris, Berlin und im Londoner Westend. Das Multitalent spielt und singt auf der Bühne, in Filmen, im Konzert und als einzigartige Aufnahmekünstlerin auf mehr als 30 CDs. Gehen Sie mit auf Zeitreise und lassen Sie sich von Songs inspirieren, die Ute Lemper selbst gern hört (John Legend, Joni Mitchell, Annie Lennox uvm.), ohne zu kopieren, alle Songs sind hundert Prozent Ute Lemper. Tickets gibt es in drei verschiedenen Preiskategorien im Vorverkauf bei den bekannten Vorverkaufsstellen. In der Galerie Julia Johannsen befasst sich Experte Reinhard Karger, Linguist und Philosoph, seit 2011 beim Deutschen Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz (DFKI), seit 2022 Mitglied des DFKI-Aufsichtsrats, mit ethischen und gesellschaftlichen Folgen der rasanten Entwicklungen der Künstlichen Intelligenz. Exklusiv für die HomBuch hat er die essayistische Keynote „Kann KI Kant?“ verfasst. In unserem Alltag ist KI bei der Bearbeitung von Urlaubsfotos als auch Ghostwriter von Schulaufsätzen präsent. Zur Lesung am Samstag wird die Ausstellung „Kann KI Kunst?“ mit Malerei, Fotografie, Grafik-Design und Videokunst eröffnet. Eng mit diesem Thema und sehr realitätsbezogen verknüpft, beschäftigt sich am Sonntagvormittag Kai Schmieding in „Fragen an den Autor“ mit dem Buch ‚Wer schützt unsere Kinder‘, von Schulleiterin und Digital-Expertin Silke Müller. Sie warnt davor, Kinder mit künstlichen Intelligenzen allein zu lassen. In ihrem aufrüttelnden Buch analysiert sie, was die KI-Revolution für Bildung und Erziehung bedeutet. Und sie gibt praktischen Rat, wie Eltern ihre Kinder schützen und kompetent begleiten. Im November liest Katja Riemann, eine der bekanntesten deutschen Schauspielerinnen, aus ihrem neuen Sachbuch „Zeit der Zäune“. Sie berichtet über ihre Reisen zu den Orten

und Menschen, die auf der Flucht in ein neues Leben sind. Sie begleitete die Projekte von Filmschaffenden, Theaterleuten, Traumatologinnen, Ärzten, Köchen uvm. und schreibt einfühlsam mit dem Blick für die Details über deren Ideen und Herausforderungen. Ihr Engagement für humanitäre Projekte zeigt Riemann als UNICEF-Botschafterin, dafür erhielt sie 2010 das Bundesverdienstkreuz am Band. Mit zahlreichen Preisen und Auszeichnungen bedacht (wie Deutscher Filmpreis, Bambi, Adolf-Grimme-Preis) zählt Katja Riemann zu den Persönlichkeiten im deutschen Filmgeschäft. Veranstalter Hans-Joachim Burgardt, Hom&Buch Kulturmanagement GmbH, „Ich freue mich auf die HomBuch 2024, die persönlichen Begegnungen und danke namentlich allen Sponsoren: Buchholz Fachinformationsdienst, prowin international, Jure Rechtsanwälte, Villa Lesing-Liberale Stiftung Saar, Kreissparkasse Saarpfalz, Kreis- und Universitätsstadt Homburg, Stadtwerke Homburg, Karlsberg, Urania Steuerberatungsgesellschaft mbH, Jeromin, Saarpfalzkreis, Schilder Kawolus, Reifenservice Wagner und insbesondere dem Hauptsponsor Dr. Theiss Naturwaren, ohne deren Engagement dieses anspruchsvolle Programm nicht realisierbar wäre.“ Zu den diesjährigen Kooperationspartnern gehören die Galerie Julia Johannsen, das Schlossberg Hotel Homburg, die Protestantische Kirchengemeinde Homburg, die Stadt Homburg und der Saarländische Rundfunk mit SR2 KulturRadio.

Der Vorverkauf startete am 7. Juni über Ticket Regional [www.ticket-regional.de/HomBuch](http://www.ticket-regional.de/HomBuch) sowie in der Buchhandlung Hahn/Limbach und in der Tourist-Info/Homburg. © HomBuch

MPS 2309

**Tierarztpraxis**  
Am Tannenwald  
– Nicole Walter –

Alle bekannten tierärztlichen Tätigkeiten, Naturheilverfahren, Röntgen und Ultraschall.

**Terminvereinbarung**  
Mo., Di.: 9.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr · Mi.: 9.00–13.00 Uhr  
Do.: 9.00–13.00 Uhr und 17.00–20.00 Uhr · Fr.: 8.30–14.00 Uhr

**Telefon (0 68 49) 99 16 06**

Am Tannenwald 4 · 66459 Kirkel  
[www.tierarzt-kirkel.de](http://www.tierarzt-kirkel.de)

Ingenieurbüro Schindin GmbH **GTÜ** VERTRAGSPARTNER

**Plakette fällig?** Wir führen die Hauptuntersuchung & Änderungsabnahmen an Ihrem Fahrzeug durch. Ohne Termin.

**Unsere Prüfstellen in Ihrer Nähe**

Merchweiler	Ramstein	Bexbach
Quierschiederstr. 20 66589 Merchweiler ☎ 06825 / 8016756	Spesbacher Str. 61d 66877 Ramstein-Miesebach ☎ 06371 / 6177637	Saarpfalz-Park 105a 66450 Bexbach ☎ 06826 / 53231

✉ [info@schindin.de](mailto:info@schindin.de)

## Auktion von SR 3-Promi-Zeichnungen

100.000 Euro Reinerlös für den guten Zweck

Die SR 3-Aktion „Prominente malen und zeichnen für den guten Zweck“ hat bei einer Auktion einen Reinerlös von 100.000 Euro für das Kinder- und Erwachsenen hospiz Homburg erbracht. Bevor die 45 Promi-Zeichnungen in den Privatbesitz übergingen, waren sie noch bis Freitag, 31. Mai, im Restaurant Oh!lio in Homburg zu sehen.

Es ist eine lange Tradition bei SR 3: Promis, die bei SR 3 zu Gast sind, im Radiostudio, hinter der Bühne bei Veranstaltungen oder bei Dreharbeiten nehmen sich immer noch fünf Minuten Zeit für das spannend spaßige Kunstprojekt von SR 3 Saarlandwelle „Prominente malen und zeichnen für den guten Zweck“. Ein großer Zeichenblock wird gestellt, Bunt- und Bleistifte liegen

mehr Zeit als maximal zwei Liedlängen. Was geht also in fünf Minuten? Und ist das Kunst? Wer die Ergebnisse anschaut, bemerkt: definitiv! Für den interessierten Bildbetrachter bleibt es spannend zu erleben, wie gerade Nicht-Maler, vielmehr Musikerinnen und Musiker oder Schauspielerinnen und Schauspieler sich dieser spontanen Aufgabe stellen und liefern. Die Scorpions haben zum Malstift gegriffen, ebenso Annett Louisan und Stefan Gwildis. Show-Urgestein Wencke Myhre hat zum Beispiel ein Pferd im norwegischen Wald zu Papier gebracht. Helene Fischer, Jan Josef Liefers oder Heino haben sich mit faszinierenden Ergebnissen der Kunstaufgabe gestellt. Das Oh!lio präsentierte zudem einen echten (Udo) Lindenberg und auch eine Zeichnung von Gerd Dudenhöffer, der bekanntlich als Grafiker gearbeitet hat. Und für die gute Sache hatte Gerd Dudenhöffer exklusiv noch ein zweites Werk er-



100.000 Euro kamen bei der Versteigerung für das Kinder- und Erwachsenen hospiz zusammen.  
V.l.n.r. Initiator Eberhard Schilling, Giuseppe Nardi, Gastgeber und Inhaber vom Restaurant Oh!lio, SR-Moderatorin Susanne Wachs und Auktionator Udo Dawo  
© Daniel Schlemper

parat, auch in der Filz-Variante, um eine schwarzweiße oder farbige Zeichnung anzufertigen. Vorgaben werden keine geliefert. Was fließt kreativ aber ohne Probe und Vorbereitung aus dem Kopf direkt aufs Papier – in nur fünf Minuten? Im stressigen Promotion-Terminplan ist meistens nicht

stellt. Der spezialisierte Kunst-Auktionator Udo Dawo war spontan bereit, sich für die gute Sache zu engagieren. So kam es zum glücklichen Umstand, dass Udo Dawo am Abend im Oh!lio den Hammer schwang. Hintergrund- Information anlässlich der Benefizveranstaltung am 23.05.24 Kinder-

und Erwachsenen hospiz Homburg: Was wir planen - ein stationäres Kinderhospiz mit 8 Plätzen - das erste und einzige im Saarland - ein Erwachsenen hospiz mit 16 Plätzen im Saarpfalzkreis - unter einem Dach vereint auf dem Gelände der Uniklinik Homburg - einen guten Ort für das Leben bis zuletzt. - Für die Konzeption zeichnet Prof. Dr. Gottschling, Palliativ- und Schmerzmediziner und Chefarzt der altersübergreifenden Palliativstation der Uniklinik, verantwortlich. Baubeginn und Eröffnung: - der Baubeginn ist für Herbst 2024 geplant. Wir hoffen,

Diesen und weitere  
Berichte finden Sie auch  
auf unserer Website unter:  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

dass bis dahin die Baugenehmigung vorliegt. Im Sommer/ Herbst 2026 wollen wir den Betrieb aufnehmen. Spendenbedarf: - Es gibt bundesweite Richtlinien zur Finanzierung von Hospizen. Danach müssen 5% der Kosten über Spenden finanziert werden. - Beim Kinderhospiz werden - über Spenden finanziert - auch die Eltern und Geschwister des erkrankten Kindes aufgenommen, um auch diesen in ihrer schwierigen Situation Kraft und Unterstützung zu geben. Diese Angebote müssen wir selbst über Spenden finanzieren. Unterstützer: Schirmherr des Projektes ist Stefan Kuntz. Förderer der ersten Stunde ist die Fa. Dr. Theiss Naturwaren. Ihr geschäftsführender Gesellschafter Giuseppe Nardi hat sich gemeinsam mit seiner Frau Donatella Nardi darüber hinaus von Anfang an persönlich sehr stark engagiert. Jede Spende ist willkommen und fließt in das Projekt. Zur Siebenpfeiffer Hospiz- und Palliativgesellschaft gGmbH: Gesellschafter sind die Arbeiterwohlfahrt Landesverband Saarland e.V. und der Förderverein für altersübergreifende Palliativmedizin Homburg e.V., der sich seit vielen Jahren für das Projekt einsetzt. Auch der Förderverein Heiligenborn engagiert sich für das Hospiz Schmetterling.

Im Social Network Facebook finden Sie weitere aktuelle Informationen über das Kinder- und Erwachsenen hospiz Homburg unter <https://www.facebook.com/HospizeHomburg>. © Dr. Theiss Naturwaren GmbH

## Homburger Meisterkonzerte 2024/25

Die Künstler und Termine stehen fest

„Künstlerinnen und Künstler kurz vor dem absoluten Durchbruch nach Homburg zu holen, ist die Königsdisziplin der Programmierung. Diesmal hat es erstaunlich oft geklappt: Alexandra Dovgan, Saleem Ashkar, Alena Baeva sind echte Entdeckungen für unser Publikum, auch wenn sie bereits auf den größten Podien spielen“, freut sich der Künstlerische Leiter der Homburger Meisterkonzertreihe, Markus Korselt, auf die neue Saison.

Diese steht mit vielen nationalen und internationalen Künstlern in den Startlöchern. Der Abo-Vorverkauf ist bereits gestartet. Die Preise für die acht Meisterkonzerte bleiben unverändert (160 Euro in Preiskategorie 1 und 142 Euro in Kategorie 2). Damit besteht auch in der Saison 2024/25 die Möglichkeit, gegenüber dem

Einzelticketerwerb mehr als 30 Prozent zu sparen und immer den Wunschplatz zur Verfügung zu haben. Außerdem gibt es Ermäßigungen für Schwerbehinderte, Jugendliche, Schüler und Studenten sowie ein Schnupper-Abonnement für drei Konzerte mit 20 Prozent Rabatt. Erneut darf sich das Publikum ab Ende September im Kulturzentrum Saalbau auf herausragende Musik freuen. Es gibt Wiederholungs-Besuche - zum Beispiel vom Stuttgarter Kammerorchester - und auch das krankheitsbedingt kurzfristig mit einem anderen Ensemble besetzte Konzert mit dem Vision Sting Quartet aus der Vorsaison wird im kommenden Mai quasi „nachgeholt“. „Neben herausragenden klassischen Künstlern und Ensembles wie Vadim Gluzman und dem Bennewitz Quartett gibt es wieder aufregende Grenzüberschreitungen mit dem angesagten Vision String Quartet und dem international gefeierten Jazz-Pianisten Gwilym Simcock“, gibt Korselt einen kleinen Vorgeschmack auf das, was

im Saalbau an Klängen und Stimmen in der Kreis- und Universitätsstadt zu hören und erleben sein wird. Die Abonnenten der vergangenen Saison wurden bereits angeschrieben und haben auf ihre Plätze ein Vorkaufsrecht bis zum 21. Juni. Für Nichtabonnenten und alle weiteren Interessierten beginnt der Vorverkauf für Dauer- und auch Einzelkarten spätestens Anfang August. Die Termine der Saison 2024/25 im Überblick (Änderungen vorbehalten): Donnerstag, 26. September 2024 - Vogler Quartett Donnerstag, 24. Oktober 2024 – Bennewitz Quartet Mittwoch, 18. Dezember 2024 - Stuttgarter Kammerorchester, Gwilym Simcock Donnerstag, 9. Januar 2025 - Saleem Ashkar Donnerstag, 27. März 2025 - Alena Baeva, Violine & Sinfonietta Cracovia Donnerstag, 10. April 2025 - Alexandra Dovgan Mittwoch, 16. April 2025 - Vadim Gluzman +Evgeny Sinaisky Donnerstag, 22. Mai 2025 - Vision String Quartet

Informationen erteilt die Tourist-Info gerne unter Tel.: 06841/101-820 oder -815 oder per E-Mail: [mergime.zejnullahi@homburg.de](mailto:mergime.zejnullahi@homburg.de). © Stadt HOM

Veranstalter: Förderverein der  
Freiw. Feuerwehr Homburg Löschbezirk Mitte e.V.

# HOMBURG-MITTE FEUERWEHRFEST

**Samstag, 03.08. ab 17 Uhr**

- FIRE TRUCK PULLING  
Der Wettbewerb für Hilfsorganisationen und Vereine
- DÄMMERSCHOPPEN

**Sonntag, 04.08. ab 10 Uhr**

- FRÜHSCHOPPEN
- TRADITIONELLES MITTAGESSEN  
mit der beliebten und leckeren Erbsensuppe
- FAHRZEUGSCHAU
- FÜHRUNGEN DURCH DIE WACHE

## FEUERWEHR HOMBURG 1. WOCHENENDE IM AUGUST

[www.feuerwehr-homburg.de](http://www.feuerwehr-homburg.de)

feuerwehr.homburg  
Kreis- und Universitätsstadt



## Besonderes Engagement des Bürgervereins

*Michael Forster lobte Einsatz für Reiskircher Dorffest*

Bei besten äußeren Bedingungen, bei guter Stimmung, vor zahlreichen Gästen und mit nur einem Schlag beim obligatorischen Fassbieranstich hat Bürgermeister Michael Forster am Samstag, den 15. Juni 2024, das 42. Reiskircher Dorffest eröffnet. Dabei lobte er das besondere Engagement des Reiskircher Bürgervereins.

Zuvor hatte Lothar Schackmar, der Vorsitzende des Bürgervereins, nach dem Eröffnungslied der Harrasberger Sängers die zahlreichen Gäste auf dem Festplatz an der Jägersburger Straße begrüßt und dann dem Schirmherrn, Landrat Dr. Theophil Gallo, das Wort erteilt. Zu den Gästen gehörten beispielsweise auch die Bundestagsabgeordneten Markus Uhl und Esra Limbacher.

Landrat Dr. Gallo dankte für seine letzte Schirmherrschaft im Amt des Landrats bei dem beliebten Dorffest und lobte die vielen Helferinnen und Helfer, die immer

wieder die Aufgaben auf sich nehmen würden, um das Fest vorzubereiten und durchzuführen. Er betonte auch, dass wir dankbar sein dürften, so friedlich feiern zu können, da dies auch in Europa keineswegs selbstverständlich sei. Bürgermeister Forster hob nach dem Fassbieranstich den großen Zusammenhalt der Dorfgemeinschaft in Reiskirchen und die Arbeit des Bürgervereins unter der Leitung des 1.



*Bürgermeister Forster und der Vorsitzende des Bürgervereins Reiskirchen, Lothar Schackmar beim Fassbieranstich*  
© Jürgen Kruthoff/Stadtverwaltung



*Das Fest war sehr gut besucht*  
© Jürgen Kruthoff/Stadtverwaltung

Vorsitzenden Lothar Schackmar hervor. Er betonte, wie sehr sich diese Arbeit für den Stadtteil auszahle und wünschte alle Beteiligten und Gästen ein schönes Fest. Anschließend zapfte er gemeinsam mit Lothar Schackmar zahlreiche Biere, die sie dann an die Harrasberger Sängers verteilten, um mit diesen auf ein erfolgreiches Dorffest anzustoßen.

Im Social Network Facebook finden Sie den Reiskircher Bürgerverein unter [https://www.facebook.com/reiskircherbuergerverein/?locale=de\\_DE](https://www.facebook.com/reiskircherbuergerverein/?locale=de_DE). © Stadt HOM

Auch im Internet  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

**es Heftche**  
Das Monatsmagazin  
für Ihre Stadt und Umgebung

**Werde auch Du Fan**

Finde uns auf  
**Facebook**

[facebook.com/esHeftche](https://facebook.com/esHeftche)

Ihr Augenoptiker in Homburg

ZENTRUM FÜR GUTES SEHEN  
**ROMAN WAGNER**  
DER AUGENOPTIKER

Harald Gutmann  
Augenoptiker  
Geschäftsführer

Der Augenoptiker Roman Wagner+Gutmann GmbH  
Dürerstraße 138 · 66424 Homburg-Erbach · Tel. (06841) 70 30 21 0  
E-Mail: [homburg@optik-wagner.de](mailto:homburg@optik-wagner.de) · Internet: [www.roman-wagner.de](http://www.roman-wagner.de)



Für die Richtigkeit kein Gewähr

# APOTHEKEN-DIENSTPLAN

## für den Monat Juli 2024

Neunkirchen, Wiebelskirchen, Furpach, Wellesweiler, Spiesen, Elversberg, Schiffw., Landsw., Heiligenwald, Ottweiler, Fürth, Merchw., Wemmetsw., Illingen, Niederlinxw. und Bexbach

**IM NOTFALL**

**Apotheken-  
Notdienstfinder:**

**0800-00 22 8 33 (Festnetz)**

**22 8 33 (Handy)**

Mo. 01.07.	AVIE-Apotheke Bexbach	Bexbach	Aloys-Nesseler-Platz 3	06826/931990
Di. 02.07.	Brunnen-Apotheke	Homburg	Talstraße 34	06841/2228
Mi. 03.07.	Dürer-Apotheke	Erbach	Dürerstraße 134	06841/74242
Do. 04.07.	Hohenburg-Apotheke	Homburg	Kaiserstraße 16	06841/2500
Fr. 05.07.	Apotheke am Enklerplatz	Homburg	Talstr. 9	06841/9825089
Sa. 06.07.	Blies-Apotheke Apotheke im Globus Einöd	Limbach Einöd	Bahnhofstraße 17 Neunmorgenstr. 10	06841/80635 06848/206
So. 07.07.	Rats-Apotheke Burg-Apotheke	Homburg Kirkel	Talstr. 23 Goethestraße 4a	06841/5223 06849/220
Mo. 08.07.	Schloss-Apotheke Merburg-Apotheke	Jägersburg Kirrberg	Saar-Pfalz-Str. 84 Ortsstraße 2	06841/72058 06841/9838300
Di. 09.07.	Apotheke in Einöd	Einöd	Heinrich-Spoerl-Straße 2a	06848/7309640
Mi. 10.07.	Markt-Apotheke	Homburg	Marktplatz 12	06841/2309
Do. 11.07.	Schlossberg-Apotheke Rathaus-Apotheke	Homburg Oberbexbach	Talstraße 49 Frankenholzer Str. 114	06841/5544 06826/96307
Fr. 12.07.	Ring-Apotheke Marien-Apotheke	Bexbach Erbach	Bahnhofstraße 11 Dürerstr. 81	06826/8189731 06841/73273
Sa. 13.07.	Apotheke am Erbach	Erbach	Berliner Str. 104 -106	06841/755018
So. 14.07.	Apotheke an der Uni	Homburg	Universitätskliniken Geb. 4	06841/1627770
Mo. 15.07.	Bahnhof-Apotheke	Homburg	Eisenbahnstr. 52	06841/4081
Di. 16.07.	AVIE-Apotheke Bexbach	Bexbach	Aloys-Nesseler-Platz 3	06826/931990
Mi. 17.07.	Brunnen-Apotheke	Homburg	Talstraße 34	06841/2228
Do. 18.07.	Dürer-Apotheke	Erbach	Dürerstraße 134	06841/74242
Fr. 19.07.	Hohenburg-Apotheke	Homburg	Kaiserstraße 16	06841/2500
Sa. 20.07.	Apotheke am Enklerplatz	Homburg	Talstr. 9	06841/9825089
So. 21.07.	Blies-Apotheke Apotheke im Globus Einöd	Limbach Einöd	Bahnhofstraße 17 Neunmorgenstr. 10	06841/80635 06848/206
Mo. 22.07.	Rats-Apotheke Burg-Apotheke	Homburg Kirkel	Talstr. 23 Goethestraße 4a	06841/5223 06849/220
Di. 23.07.	Schloss-Apotheke Merburg-Apotheke	Jägersburg Kirrberg	Saar-Pfalz-Str. 84 Ortsstraße 2	06841/72058 06841/9838300
Mi. 24.07.	Apotheke in Einöd	Einöd	Heinrich-Spoerl-Straße 2a	06848/7309640
Do. 25.07.	Markt-Apotheke	Homburg	Marktplatz 12	06841/2309
Fr. 26.07.	Schulze-Kathrin-Apotheke Schlossberg-Apotheke Rathaus-Apotheke	Schwarzenholz Homburg Oberbexbach	Bartholomäusstr. 8 Talstraße 49 Frankenholzer Str. 114	06838/92626 06841/5544 06826/96307
Sa. 27.07.	Ring-Apotheke Marien-Apotheke	Bexbach Erbach	Bahnhofstraße 11 Dürerstr. 81	06826/8189731 06841/73273
So. 28.07.	Apotheke am Erbach	Erbach	Berliner Str. 104 -106	06841/755018
Mo. 29.07.	Apotheke an der Uni	Homburg	Universitätskliniken Geb. 4	06841/1627770
Di. 30.07.	Bahnhof-Apotheke	Homburg	Eisenbahnstr. 52	06841/4081
Mi. 31.07.	AVIE-Apotheke Bexbach	Bexbach	Aloys-Nesseler-Platz 3	06826/931990

Anzeigen

Auch im Internet  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

# es Heftche

## Das Monatsmagazin für Ihre Stadt und Umgebung

Meinungen · Trends · Tipps  
Veranstaltungen und Vereinsleben

## Werde auch Du Fan



[facebook.com/esHeftche](https://facebook.com/esHeftche)

# INVESTIEREN SIE IN KINDHEIT

## FÜR JUNGE MENSCHEN MIT VIEL POTENZIAL



[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)



SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT

# Anja Schaumburger vom Schwimmclub Homburg

*Beste Schwimmerin des Jahrgangs 2011 deutschlandweit*

Sechs Wettkämpfe – sechs Mal Edelmetall: Mit dieser beeindruckenden Bilanz hat Anja Schaumburger (13) vom Schwimmclub Homburg 1926 e. V. ihre ersten Deutschen Jahrgangsmesterschaften gekürt, die in Berlin stattfanden.

Mit drei Titeln als Jahrgangsmeisterin-, einem als Vizejahrgangsmeisterin sowie zwei weiteren Bronze-Auszeichnungen beendete sie die Wettkampf-Woche sogar als Führende im Medaillenspiegel des Jahrgangs 2011 und verhalf dem saarländischen Schwimm-Team SSG Saar Max Ritter zum 6. Platz in der allgemeinen Mannschaftswertung. Wir sprachen mit



Anja Schaumburger vom Schwimmclub Homburg ist beste Schwimmerin ihres Jahrgangs deutschlandweit  
© Schwimmclub 1926 Homburg e. V.

dem Hoffnungsträger des saarländischen und deutschen Leistungsschwimmens über ihre Siege, Pläne, Olympia, Wettkampfdruck, Trainingspensum und was sie als Jugendliche für Ihre große Liebe – dem Sport – alles opfert. Waren die Deutschen Jahrgangsmesterschaften dein erster Wettkampf auf so einer hohen, bundesweiten Ebene? Ja, das war für mich das erste Mal bei den richtigen deutschen Meisterschaften. Ich war ja schon zwei Mal bei den Deutschen Meisterschaften Schwimmerischer Mehrkampf, aber erst dieses Jahr durfte ich zu den „richtigen“ deutschen Meisterschaften. Was hattest du dir vorher als Ziel gesetzt? Hättest du erwartet, dass du mit drei Titeln nach Hause fährst? Ich wollte gerne einen Titel haben und mich für jedes Finale qualifizieren. Was die drei Titel der Jahrgangsmeisterin angeht: Klar

habe ich's mir erhofft, aber so richtig daran zu denken habe ich erst nicht gewagt. Es war jetzt nicht dein erster Schwimmwettkampf, auch nicht deine erste Meisterschaft auf Bundesebene. Wird es leichter, weil du Übung darin kriegst, oder steigt die Aufregung, weil das Niveau ebenfalls steigt? Natürlich bin ich immer sehr aufgereggt, auch jetzt, wo das schon meine dritten Deutschen Meisterschaften sind. So langsam wird es aber besser: Früher war ich viel nervöser, mir wurde sogar etwas schlecht, aber das ist nicht mehr so. Was geht dir während eines Wettkampfes durch den Kopf? Vor einem Lauf stelle ich mir immer das Rennen einmal vor und was ich erreichen will und dann versuche ich auch, das zu schaffen. Während des Rennens denke ich eigentlich nicht viel nach. Ich will einfach schnell los und schnell wieder an die Wand. Und dann auf dem Podium, bei der Siegerehrung? Ich freue ich mich immer sehr, da zu stehen und eine Medaille zu bekommen. Sogar dann, wenn ich nicht erste bin, sondern zweite oder dritte. Ich freue mich einfach, dass ich's aufs Podium geschafft habe. Wie ist es denn, als Favoritin zu starten? Natürlich ist es schön, als Favoritin zu gelten, es erzeugt aber auch ein bisschen mehr Druck. Eigentlich finde ich's besser, nicht die Favoritin zu sein und auch nicht, sich mit der besten Zeit ins Finale zu qualifizieren. Dann kann ich besser an das Rennen herangehen und habe nicht den Druck, gewinnen zu müssen, weil das alle von mir erwarten. Wer hilft dir, mit diesem Druck umzugehen? Mein Trainer hilft mir sehr viel. Er sagt mir vor jedem Start, was ich jetzt machen soll und dass ich einfach nicht so viel darüber nachdenken soll. Er erinnert mich, dass wir dafür viel trainiert haben und dass ich das schaffen kann. Du bist zweifache deutsche Mehrkampfmeisterin in Schmetterling. Bei den Deutschen Jahrgangsmesterschaften dieses Jahr hast du aber deine größten und meisten Erfolge in Rückenlage gefeiert. Drehst du dich im Juni vom Bauch auf den Rücken? Ende der letzten Saison hat mein Trainer bemerkt, dass ich auch im Rücken sehr gut bin. Daraufhin haben wir uns diese Saison ein wenig mehr auf die Rückenstrecken konzentriert – und das hat gut geklappt. Schmetterling schwimme

ich auch noch sehr gerne, aber lediglich auf der 50 m Sprintdistanz. Du bist erst 13 Jahre alt, besuchst in der siebten Klasse das Helmholtz-Gymnasium in Zweibrücken, betreibst Schwimmen auf dem für dein Alter höchsten Niveau. Hast du als Teenager überhaupt noch Freizeit? Nicht wirklich, das finde ich aber nicht schlimm. Wenn ich von der Schule nach Hause komme, muss ich eigentlich direkt essen, habe ein bisschen Zeit und muss schon umgehend weiter ins Training. Ich komme meistens erst um 20 Uhr nach Hause, esse etwas und dann ist der Tag schon rum. Wir haben eigentlich jeden Tag Training, egal

**EUROPA PARK**  
ERLEBNIS-RESORT

**WIR GRATULIEREN!**

**Die Lösung lautete:**

**„SVALGUROK“**

In unserer letzten Ausgabe vom Stadtmagazin „es Heftche“® Juni 2024 hatten wir ein Gewinnspiel für Sie. Dabei gab es 3x2 Eintrittskarten für Rulantica zu gewinnen. Folgende Gewinner dürfen sich nun über 2 dieser Tickets freuen. Die Ziehung fand im Zufallsprinzip und unter Ausschluss des Rechtsweges statt. Die Gewinner werden zusätzlich per Post benachrichtigt.

Jörg Jenzer, Bexbach  
Tim Bubel, Mandelbachtal  
Julia Amri, Illingen

**Herzlichen Glückwunsch!**

ob Ostermontag, 1. Mai oder andere Feiertage. An den Wochenenden, wenn ich mal keinen Wettkampf habe – was nicht so oft vorkommt – dann habe ich schon ein wenig Freizeit. Doch ich nehme diese Gelegenheiten eher wahr, um mich auszu-ruhen, anstatt irgendwas zu unternehmen. Wir legen nämlich zwischen 5 und 6 km pro Tag im Wasser zurück und wenn wir im Trainingslager sind dann bis zu 10, davon 4,5 vormittags und 5,5 km nachmittags. Und wie ist es in den Sommerferien, freust du dich auf diese Wettkampf- und trainingsfreie Zeit oder vermisst du eher was? Wenn ich an die letzten Sommer-

ferien zurückdenke, fand ich es anfangs ganz schön, dass wir mal nicht so viel zu tun hatten. Aber schon ab der zweiten Woche wird es mir langweilig, denn ich treffe mich mit meinen Freundinnen lieber beim Schwimmen. Ja, sechs Wochen Sommerferien können einem da ganz schön lang vorkommen. Bald gehen die Olympische Spiele los, guckst du das auch oder schwimmst du nur? Fieberst du für jemanden mit? Ich schaue auch. Eigentlich sehr gerne. Am liebsten Schwimmen bei Weltmeisterschaften und Olympia, aber auch Stabhochsprung. Am dollsten drücke ich die Daumen Angelina Köhler auf 100 m Schmetterling und Lukas Mertens auf 400 m Freistil aus dem deutschen Team. International mag ich Sarah Sjöström sehr gerne und auch Adam Peaty. Und wer ist dein Vorbild? Eigentlich sind alle guten Schwimm-Olympioniken meine Vorbilder, aber auch Linda Roth. Die hat jetzt bei den Deutschen Jahrgangmeisterschaften neun Mal gewonnen und den Titelrekord eingestellt. Hast du auch so etwas wie eine Erzrivalin? Es gibt schon zwei oder drei Schwimmerinnen aus meinem Jahrgang, die sehr gut sind und gegen die ich gerne antrete und auch gewinnen möchte. Meistens treffen wir auch nur bei Deutschen

Meisterschaften aufeinander, weil wir alle so weit auseinander wohnen. Alice Henning vom SV Halle und Mila Mauermann aus Dresden sind sehr gut und ich gönne es ihnen auch, wenn sie siegen. Stichwort Olympia: Kreisen deine Gedanken schon um so etwas? Was sind denn deine Ziele als Leistungsschwimmerin? Ich möchte auf jeden Fall nächstes Jahr erneut bei den deutschen Jahrgangmeisterschaften erfolgreich sein. In zwei Jahren dürfte ich das erste Mal zur Jugendeuropameisterschaft und dafür möchte ich mich qualifizieren. Olympia ist natürlich ein Traum, aber ich denke noch nicht daran. Zuerst einen Wettkampf auf internationalem Niveau erleben und schauen, wie ich mit diesem Druck umgehe. Trotz harten Trainings schaffen nur ganz wenige die Olympia-Qualifikation, weil man irgendwann seine persönliche Leistungsgrenze erreicht hat. Wie ist es jetzt für dich: Du hast vor Kurzem mehrere Titel geholt bei den Deutschen Jahrgangmeisterschaften, Anfang Juni nimmst du an den Saarland-Meisterschaften teil. Sind sie dann für dich so ein Art Selbstläufer? Ich freue mich auch auf diesen Wettkampf, weil ich mit meinen Freunden antrete. Dort schwimme ich eher Nebenstrecken wie 200 m Brust.

Meistens kann ich da auch nicht 100 Prozent geben, weil mir vielleicht noch ein härterer Wettkampf in den Knochen liegt. Ich versuche es natürlich, es klappt nur leider nicht immer – Spaß macht es mir aber trotzdem. Welchen Rat würdest du Kindern geben, die vielleicht erst jetzt ihre ersten Schwimmabzeichen gemacht haben und vielleicht in den Leistungssport reinschnuppern wollen? Auf keinen Fall den Spaß verlieren. Wenn man zu viel unter Druck gesetzt wird und der Spaß dabei auf der Strecke bleibt, kann man auch keine Leistungen erbringen. Man soll Leistungsschwimmen betreiben, weil man das selbst will und nicht, weil man dazu gezwungen wird. Ich habe sechs Mal die Woche Training und ich freue mich eigentlich jeden Tag darauf. Manchmal weiß ich, dass eine harte Stunde kommt und natürlich habe ich nicht so große Lust darauf. Hinterher fühle ich mich trotzdem gut, dass ich es durchgezogen habe.

Unter <https://www.homburgschwimmclub.de/> können Sie sich über den Schwimmclub 1926 Homburg e. V. informieren. © Anca Berdel



**TDC**  
Technische Dienstleistung Collet

**JETZT**  
**SAARPFALZ**  
STROM GmbH & Co. KG

**QUALITÄT**  
AUS DER REGION

**Günstige PV-Komplettsysteme aus der Saarpfalz für die Saarpfalz!**



[www.saarpfalz-strom.de](http://www.saarpfalz-strom.de)

Adobe Stock / Halfpoint

## Perfekte Zeit für grenzenlose Abenteuer

### Sommerurlaub im Europa-Park Erlebnis-Resort

Reiselust und Fernweh gehören zum Sommer wie Eiscreme und Sonnenbrille. Ganz gleich, ob man von einer kühlen Brise an nordischen Fjorden träumt oder sich am liebsten zwischen Palmen und türkisblauem Wasser entspannt – im Europa-Park Erlebnis-Resort ist immer die perfekte Zeit für Urlaub.

Die 17 europäischen Themenbereiche laden zu einer atemberaubenden Reise über den Kontinent ein. Mit über 100 Attraktionen und Shows, landestypischer

vera powered by Rimac“. Die Achterbahn schlängelt sich mit zahlreichen neuartigen Fahrelementen – unter anderem steht man sieben Mal über Kopf – durch eine authentische kroatische Landschaft. Heller Kalkstein, Ruinen, Mauerstücke sowie eine Vielzahl von Pflanzen, darunter auch ein 800 Jahre alter Olivenbaum, sorgen für mediterranes Flair. Die Geschichte des im heutigen Kroatien geborenen Wissenschaftlers und Erfinders Nikola Tesla, der seinen Traum von der drahtlosen Fernübertragung elektrischer Energie verwirklicht, zieht sich als roter Faden durch Attraktion und Themenbereich. Hier lockt auch die neue Ausstellung „Croatian Inspiration“



Besucher entdecken im Sommer 2024 den neuen Themenbereich Kroatien  
© Europa-Park

Architektur und authentischer Küche ist Deutschlands größter Freizeitpark das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. In direkter Nachbarschaft befindet sich mit Rulantica außerdem eine einzigartige Wasserwelt, die zu jeder Jahreszeit fantastischen Wasserspaß im Innen- und Außenbereich bietet. Zusammen mit dem Camp Resort und dem Camping runden die sechs parkeigenen 4-Sterne Hotels den Kurzurlaub im Europa-Park Erlebnis-Resort ideal ab. Besucher entdecken im Sommer 2024 den neuen Themenbereich Kroatien: Absolutes Highlight ist dort der frisch eröffnete Multi Launch Coaster „Voltron Ne-

mit zahlreichen, interaktiven Exponaten. Im Eiscafé „Sunce i Lavanda“ sorgen 20 Eissorten und zahlreiche außergewöhnliche Kreationen für Erfrischung. Mit dem „Alpenexpress Enzian“ und der „Tiroler



### Mitmachen & gewinnen!

Freundlicherweise hat uns der Europa-Park in Rust 3 x 2 Eintrittskarten für den Europa-Park zur Verlosung zur Verfügung gestellt. Wenn Sie zwei der Eintrittskarten gewinnen möchten, beantworten Sie bitte zur Teilnahme folgende Frage:

**Wie heißt der neue Themenbereich, den Besucher im Sommer 2024 entdecken können?**

**Stichwort: europa park hom**

Auf unserer Website unter [www.es-heftche.de/gewinnspiele](http://www.es-heftche.de/gewinnspiele) (Dort finden Sie auch die Teilnahmebedingungen) können Sie das Gewinnspiel-Formular ausfüllen. Bitte beachten Sie, dass wir keine E-Mails oder Post zur Gewinnspielteilnahme annehmen.

**Einsendeschluss ist der 15.07.24**  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wildwasserbahn“ kehren zwei traditionsreiche Klassiker in neuem Glanz im Österreichischen Themenbereich zurück. Die charmante Familienachterbahn und die erfrischende Bootsfahrt im Baumstamm schlängeln sich durch die neue, eindrucksvolle „Zauberschlucht der Diamanten“ und bieten Spaß für Groß und Klein. Kom-

#### Ihr Spezialist für:

- Orthopädische Schuhe nach Maß
- Orthopädische Fußeinlagen
- Bequemschuhe – auch für lose Einlagen
- WMS-Kinderschuhe von Größe 18 – 42
- Med. Kompressionsstrümpfe nach Maß
- Versorgung nach Brustoperation
- Pedographie / Innenschuh-Druckmessung



**Sanitäts- und Orthopädiehaus  
Braunberger  
GmbH**

**Neunkirchen**  
Bliespromenade A1  
Tel. (06821) 221 65

**Homburg**  
Talstraße 38  
Tel. (06841) 153 25



plett neu ist zudem der „Yomi Abenteuer Trail“: Der abenteuerliche Höhenweg mit Hängebrücken, vielen Kletterelementen und zwei Rutschen führt die Gäste auf bis zu zwölf Meter hohen Felsen hin zum Shop „Edelstein-Grotte“. Im Französischen Themenbereich erleben die Gäste bei „Eurosat Coastality“ ein neues Virtual-Reality-



*Absolutes Highlight ist dort der frisch eröffnete Multi Launch Coaster „Voltron Nevera powered by Rimac“  
© Europa-Park*

Abenteuer: „Das Phantom der Oper“. Die Geschichte von Liebe, Intrigen und einer geheimnisvollen, maskierten Gestalt entfaltet sich in jeder Kurve der immersiven VR-Achterbahnfahrt. Auch das „Geisterschloss“ lädt mit einer aufgefrischten Fahrt zum Gruseln ein, hat dabei aber nichts von seinem klassischen Charme eingebüßt. Erfrischung pur und eine postkarten-

**QR-Code zum Gewinnspiel**



reife Kulisse garantieren auch die beiden Wasserachterbahnen „Poseidon“ und „Atlantica SuperSplash“. Hochkarätige Künstler aus der ganzen Welt sorgen darüber hinaus für fantastische Unterhaltung. Mit Tanz und Akrobatik, zauberhaften Illusionen, auf dem Eis oder hoch zu Pferd – die Shows sind ebenso vielfältig wie der Europa-Park selbst. Im Sommer begeistert zum Beispiel die High Diving-Show „Retorno dos Piratas“ mit internationalen Athleten und ihren waghalsigen Sprüngen aus bis zu 25 Metern Höhe. Der Portugiesische Themenbereich mit seinem mediterranen Charme bietet dabei das ideale Urlaubs-

flair für die einzigartige Darbietung. Der ultimative Wasserspaß für die ganze Familie Wer sich selbst in die Fluten stürzen möchte, findet in der ganzjährig geöffneten Wasserwelt Rulantica neben zahlreichen

Rutsche Europas. In acht Röhren rutschen die Gäste auf insgesamt mehr als 1.500 Metern Länge auf Matten um die Wette. Besonders die kleinen Gäste können sich am Snorri Strand nach Herzenslust aus-



*Die charmante Familienachterbahn bringt viel Freude  
© Europa-Park*

Rutschen auch ein großes Wellenbecken und den Wild River „Vildstrøm“. In „Tønnevirvel“, einer speziellen Rundfahrtattraktion für Wasserparks aus dem Hause MACK Rides, liefern sich die Gäste eine Wasserschlacht in Gondeln, die sich im kühlen Nass drehen. Für noch mehr Action sorgt „Vikingløp“, die größte Speed-

toben und erfrischen, während die Eltern nur wenige Meter weiter bei Snorri's Düne relaxen. Im weitläufigen Außenbereich der Wasserwelt Rulantica finden sich darüber hinaus zahlreiche weitere Liegemöglichkeiten im Grünen, um die südbadische Sonne zu genießen. Hier warten auf „Svalgurok“ spannende Rutschpartien mit

## Energetisch & zukunftsicher gebaut

**Town & Country HAUS**



- ✓ **Festpreisgarantie**
- ✓ **Bauzeitgarantie**
- ✓ **Kontrolle** durch unabhängigen Baugutachter
- ✓ **kostenlose Beratung** zu Fördermitteln und Finanzierung
- ✓ **Unterstützung** bei der Grundstückssuche

**HGM Wohntraum Anke Schilling**  
Town & Country Haus Franchise-Partner  
Wendelinusstr. 12  
66453 Gersheim / Bliesdalheim  
☎ 0174 - 9111375.

[www.hgm-wohntraum-schilling.de](http://www.hgm-wohntraum-schilling.de)

zehn unterschiedlichen Rutschen, eine Abkühlung unter dem riesigen Wassereimer oder unendlicher Spaß bei über 100 verschiedenen Spielmöglichkeiten. Die Extraportion Entspannung bieten hinzubuchbare Strand Sofas, sowie gemütliche Strand Inseln, Strand Eggs und die Rulantica VIP Yachten. Sommerliche Veranstaltungshighlights In der warmen Jahreszeit ist der Kalender im Europa-Park Erlebnis-Resort

Das Herzstück von Eatrenalin ist der „Floating Chair“, ein innovatives Fahrssystem von MACK Rides, das den Gast durch die unterschiedlichen Genusswelten schweben lässt. Seit Mai 2024 verwöhnt das internationale Küchenteam die Gäste mit einer neuen Menü-Komposition. Neu ist auch die „Eatrenalin Late Night Experience“: Eine 90-minütige, multisensorische Reise durch faszinierende Welten von

träumt, die parkeigenen 4-Sterne (Superior) Erlebnishotels verzaubern die Gäste mit ihrer liebevollen Thematisierung und einem ausgezeichneten kulinarischen Angebot. Fünf Poolbereiche und zwei Kinder-Wasserspielplätze laden den gesamten Aufenthalt inklusive An- und Abreisetag zum Erfrischen ein. Großzügige Wellness- und Spa-Bereiche runden den Aufenthalt perfekt ab. 20-jähriges Bestehen feiert im Sommer das Hotel „Colosseo“, erbaut im Stil des historischen Rom. So werden die



Wasserspaß für die ganze Familie in Whale Adventures  
© Europa-Park

prall gefüllt mit tollen Events. Bei der Sommernachtsparty am 13. Juli 2024 erwarten die Gäste großartige Live-Acts und faszinierende Shows in Deutschlands größtem Freizeitpark. Fast alle Attraktionen haben an diesem Tag außerdem bis Mitternacht geöffnet und garantieren den Besuchern bis zu 15 Stunden Fahrspaß. Rulantica hat gleich an drei Terminen (29. Juni, 27. Juli, 24. August) bis 24 Uhr geöffnet, sodass die Gäste die magisch illuminierten Attraktionen der Wasserwelt noch länger genießen können. Nordisches Flair und skandinavische Spezialitäten machen auch das „Mid-sommar Havn Fest“ zu einem besonderen Sommerhighlight. Die Besucher erleben am 21. und 22. sowie 28. und 29. Juni 2024 Hygge-Feeling pur und können sich am türkisblauen Fjord zwischen dem Hotel „Kronasår“ und der Wasserwelt Rulantica verwöhnen lassen. Neue Erlebnisse im „Restaurant der Zukunft“ Eine aufregende Reise für die Sinne erleben die Gäste der kulinarischen Weltneuheit Eatrenalin. Seit November 2022 begeistert das Fine Dining Restaurant mit seinem Zusammenspiel aus hochwertiger Spitzenküche und visuellen, akustischen sowie haptischen Erfahrungen.

Cocktails, begleitet von erstklassigen Live Acts, um alle Sinne zu begeistern. Nach der Experience feiern die Gäste eine unvergessliche Nacht mit modernen DJ-Beats in der Bar. Himmlische Nächte in den Europa-Park Hotels Wenn die Füße von den



Erfrischung pur und eine postkartenreife Kulisse garantiert die Wasserachterbahn „Atlantica Super Splash“  
© Europa-Park

Entdeckungstouren des Tages müde sind, bieten die sechs Europa-Park Hotels sowie das urige Camp Resort und das Camping die ideale Erholung. Ganz gleich, ob man sich an einsame Fjorde im hohen Norden wünscht oder von mediterranen Nächten

Diesen und weitere  
Berichte finden Sie auch  
auf unserer Website unter:  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

Tage im Europa-Park und in Rulantica garantiert zu einem einzigartigen Kurzurlaub für die ganze Familie. Der Europa-Park ist in der Sommersaison 2024 täglich von 9 bis 18 Uhr geöffnet (längere Öffnungszeiten in der Hauptsaison). Tagesdatierte Europa-Park Tickets sind online unter [tickets.europapark.de](http://tickets.europapark.de) oder zum Best-Preis in Kombination mit einer Übernachtung unter [europapark.de/reservierung](http://europapark.de/reservierung) erhältlich. Rulantica ist täglich von 9:30 bis 22 Uhr geöffnet (für Gäste der Europa-Park Hotels mit gültiger Eintrittskarte täglich ab 9 Uhr geöffnet; Ausnahmen: 24./25. Dezember geschlossen, 31. Dezember bis 19 Uhr) Aufgrund der begrenzten Kapazität empfehlen wir, Rulantica Tickets rechtzeitig online zu buchen. Tickets sind online unter [tickets.rulantica.de](http://tickets.rulantica.de) oder zum Best-Preis in Kombination mit einer Übernachtung unter [europapark.de/reservierung](http://europapark.de/reservierung) erhältlich.

Aktuelle Informationen sowie Eintrittspreise unter [europapark.de](http://europapark.de).  
Telefon: +49 (0) 7822 77-6688. Aktuelle Informationen über Rulantica sowie Eintrittspreise unter [rulantica.de](http://rulantica.de).  
Telefon: +49 (0) 7822 77-6655 © Europa-Park

Auch im Internet:  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

**es Heftche**  
Das Monatsmagazin  
für Ihre Stadt und Umgebung

Einfach besser, da es gelesen wird!

## Löschbezirk Mitte freut sich über Spende

*Dr. Theiss Naturwaren sponserte neue Handschuhe*

Die Aufgaben der Feuerwehren sind bekanntermaßen sehr vielfältig. Neben der Bekämpfung von Bränden rückt der Fokus allerdings immer mehr in den Bereich der technischen Hilfeleistung.

Das Einsatzspektrum der Feuerwehr erstreckt sich über ein weites Feld und umfasst sowohl kleinere Einsätze, wie das Schaffen von Zugängen in Wohnungen durch Fenster oder Türen, als auch die Bewältigung von Großschadenslagen bei schweren Verkehrsunfällen oder extremen Unwettern. In diesem breiten Tätigkeitsbereich ist es besonders wichtig, dass die Feuerwehrleute ihre Aufgaben sicher und effizient ausführen können. Um die Handhabung und Präzision, insbesondere bei handwerklichen und feinmotorischen Tätigkeiten, weiter zu verbessern, entwickelte die Löschbezirksführung des

Löschbezirks Homburg-Mitte die innovative Idee, spezielle Handschuhe zu beschaffen. Diese Handschuhe sind aus dünnerem, aber dennoch robustem Material



Die Homburger Feuerwehrleute bedankten sich persönlich beim geschäftsführenden Gesellschafter Giuseppe Nardi (rechts) für die Unterstützung  
© Jan Emser

gefertigt und bieten den nötigen Schutz, um den hohen Sicherheitsanforderungen gerecht zu werden. Trotz ihrer geringeren Dicke erfüllen sie alle Standards, um den

Unfallschutz der Feuerwehrangehörigen sicherzustellen. Dank der großzügigen Unterstützung des Unternehmens Dr. Theiss Naturwaren konnte dieses Vorhaben realisiert werden. Die Firma erklärte sich bereit, die vollständigen Kosten für 80 Paar dieser speziellen Handschuhe zu übernehmen. Diese Unterstützung ermöglicht es der Feuerwehr, ihre Ausrüstung zu optimieren und somit noch besser auf die vielfältigen Herausforderungen im Einsatz vorbereitet zu sein. Die neuen Handschuhe stellen sicher, dass die Feuerwehrleute ihre wichtigen Aufgaben weiterhin mit höchster Präzision und Sicherheit ausführen können.

Kürzlich fand ein Termin im Verwaltungsgebäude von Dr. Theiss Naturwaren statt, bei dem der Wehrführer der Feuerwehr Homburg, Peter Nashan, sowie Löschbezirksführer Volker Kern mit Holger Ambos, einem seiner beiden Stellvertreter, sich beim geschäftsführenden Gesellschafter Giuseppe Nardi für die Unterstützung bedankten. © Feuerwehr Homburg / Redaktion

**AB 19.990,- € \***  
\*zzgl. Transportkosten 999,- €

**MG3 Hybrid+**

\*MG3 Luxury Hybrid+ Vollhybrid 143 kW (195 PS), Elektro- und Benzinmotor, Batterie: 1,83 kWh, 3-gang Automatik – Energieverbrauch kombiniert: 4,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 100 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C  
Die Angaben sind nach Vorgaben und Messmethoden der Pkw-ENVKV erstellt. Der tatsächliche Energieverbrauch und der CO<sub>2</sub>-Ausstoß eines Pkw sind nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffes/der zugeführten Energie durch den Pkw, sondern auch vom Fahrstil und anderen nichttechnischen Faktoren abhängig. Abbildung enthält Sonderausstattung

**NEW MOBILITY**  
AM KRAFTWERK GMBH

**NEW MOBILITY**  
AM KRAFTWERK GMBH

Grubenstraße 93 | 66450 Bexbach  
+49 6826 - 52 40 102  
verkauf@newmobilityamkraftwerk.de  
www.newmobilityamkraftwerk.de

## Der Rechtsexperte informiert

*Fachanwaltskanzlei Fries und Herrmann berät Sie gerne*



und Leser, auch in dieser Ausgabe wird Sie **Monika Fries** von der **Fachanwaltskanzlei Fries und Herrmann** im **Stadtmagazin „es Heftche“**®

rund um Ihre Rechte informieren. Alle bisher veröffentlichten Teile finden Sie auch immer im Internet auf unserer Website [www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de).

### Gesetzliches Notvertretungsrecht des Ehegatten im Krankheitsfall:

General-Vorsorgevollmachten der Ehegatten für Gesundheitspflege und Aufenthaltsbestimmung werden dadurch keinesfalls entbehrlich! Bekanntlich haben Ehegatten trotz der ehelichen Pflicht zur gegenseitigen Beistandsleistung kein gesetzliches Vertretungsrecht nach außen – abgesehen von kleineren Geschäften zur Deckung des Lebensbedarfs in der Ehe. Insofern kann grundsätzlich ein Ehegatte keine Verträge mit Wirkung auch für den anderen Ehegatten abschließen. Dies galt bisher auch für die Vertretung eines Ehegatten im Krankheitsfall, z.B. betreffend die Einwilligung in bestimmte Behandlungsmaßnahmen und den Abschluss eines Aufnahmevertrages für das Krankenhaus. Ab dem 01.01.2023 hat der Gesetzgeber für die Fälle der Bewusstlosigkeit bzw. der Krankheit eines Ehegatten dem anderen Ehegatten ein Notvertretungsrecht eingeräumt. Nach dem Gesetzes-

wortlaut gilt dies z.B. für die Einwilligung in Untersuchungen des Gesundheitszustandes, Heilbehandlungen, ärztliche Eingriffe, Entgegennahme von ärztlichen Aufklärungen und den Abschluss von Behandlungsverträgen/ Krankenhausverträgen. Maßnahmen der Unterbringung mit Freiheitsentziehung oder sonstige freiheitsentziehende Maßnahmen (z.B. Bettgurt) allerdings nur mit einer Höchstdauer von 6 Wochen. Das Vertretungsrecht besteht allerdings bzgl. der vorbezeichneten Maßnahmen nur für eine Höchstdauer von 6 Monaten. Des Weiteren ist auch nicht die Vertretungsmacht umfasst, einen evtl. notwendigen Heimvertrag für dauernde stationäre Pflege abzuschließen. Grund für diese Regelung durch den Gesetzgeber war der Umstand, dass leider bei Krankenhausaufnahmen eines Ehegatten immer wieder ärztlicherseits festgestellt wird, dass für den anderen Ehegatten weder eine Vorsorgevollmacht noch eine Patientenverfügung vorliegen. Folge dieser Nachlässigkeit der Patienten ist es, dass bei schwerwiegenden Maßnahmen (z.B. Operationen, Unterbringungen, Vollzug einer Patientenverfügung) die Krankenakte mit ärztlicher Beschreibung der Dringlichkeit an das Betreuungsgericht (Amtsgericht) versandt werden muss, damit wegen dem Nichtvorliegen einer Vorsorgevollmacht notwendigerweise eine Betreuung – zumindest für den Gesundheitsbereich und die Aufenthaltsbestimmung – angeordnet wird. Oftmals wird dann – jedenfalls vorläufig wg. Eilbedürftigkeit – der Ehegatte eingesetzt. Was aber auch nicht garantiert ist. Lediglich um diesen gerichtlichen Aufwand zu vermeiden, hat der Gesetzgeber,

namentlich für die Krankenhausaufnahme, dieses gesetzliche Notvertretungsrecht der Ehegatten nunmehr ab 01.01.2023 eingeführt. Damit wird den Ärzten eine zusätzliche Bürokratie verordnet, wenn die Patientin/der Patient über keine vom Arzt abgefragte Vorsorgevollmacht/Patientenverfügung bei der Einlieferung in das Krankenhaus verfügt. Die Ärztin/der Arzt müssen unter Eilbedingungen feststellen, dass die Eheleute nicht getrennt leben, der ggf. nicht ansprechfähige Ehegatte eine Vertretung nicht ablehnt bzw. nicht doch (ggf. auch für andere Personen) eine Vorsorgevollmacht erstellt hat oder schon eine Betreuung angeordnet wurde. Dies alles muss der Arzt dann durch eine Bestätigungserklärung festhalten. Der Arzt wird praktisch für diese Fälle der Nichtvorsorge durch Vorsorgevollmachten vom Gesetzgeber zum „Aushilfs-Notar“ erkoren. Und dies alles im eiligen Notfall – ggf. in der Notaufnahme des Krankenhauses! Diese Ausnahmesituation sollte im Interesse sowohl des Patienten als auch des Arztes tunlichst vermieden werden. Fazit: Bei der Entstehung dieser Notfallregelungen – und es sind eben in der Tat wahrhaftig nur Notfallregelungen – ist sowohl vom Gesetzgeber selbst, als auch von allen beteiligten Fachorganisationen immer wieder betont worden: Diese Notfallregelungen sollen eben nur eingeschränkt und zeitlich befristet gelten. Ab einem gewissen Zeitpunkt besteht dann doch die Gefahr, dass eine staatliche Betreuung angeordnet wird. Was nur durch General-Vorsorgevollmachten verhindert werden kann. Lassen Sie es zu dieser Notfallsituationen erst gar nicht kommen: Wenn Sie über eine General-Vorsorgevollmacht für Gesundheitspflege und Aufenthaltsbestimmung – und natürlich auch darüber hinaus für sämtliche Angelegenheiten finanzieller oder persönlicher Art – verfügen und zusätzlich eine Patientenverfügung erstellt haben, bedarf

## FRIES & HERRMANN

### Anwaltskanzlei

Fachanwälte für Erbrecht, Familienrecht und Verkehrsrecht  
VorsorgeAnwälte (Vorsorgevollmacht u. Patientenverfügung)  
Testamentsvollstreckung, Vermögensnachfolgeplanung

Kanzlei Blieskastel  
Schlossbergstraße 2  
66440 Blieskastel  
Tel.: (0 68 42) 25 23  
Fax: (0 68 42) 5 25 59  
[kanzlei@fries-herrmann.de](mailto:kanzlei@fries-herrmann.de)

QUALITÄT DURCH  
FORTBILDUNG  
Fortbildungszertifikat der  
Bundesrechtsanwaltskammer

Kanzlei am Rotenbühl  
66123 Saarbrücken-Rotenbühl  
(Post nur über Kanzlei Blieskastel  
Tel.: (06 81) 91 00 30 61  
Fax: (0 68 42) 5 25 59  
[kanzlei@fries-herrmann.de](mailto:kanzlei@fries-herrmann.de)

Mitglied bei VorsorgeAnwalt e.V. ([www.vorsorgevollmacht-anwalt.de](http://www.vorsorgevollmacht-anwalt.de))

DSE Geschäftsstelle Deutsche Schiedsgerichtbarkeit für Erbstreitigkeiten

es keiner unsicheren Notfallregelungen. Sondern Sie haben ausreichend vorgesorgt und sind in dieser Hinsicht „Patient 1. Klasse“. Überdies können Krankenhäuser seit dem 01.01.2023 elektronisch über das Zentrale Vorsorgeregister abfragen, ob Vorsorgevollmachten dort registriert sind. Die Fachanwältin für Erbrecht/der Fachanwalt für Erbrecht sorgen dafür, dass die Dokumente General-Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung umfassend, rechtssicher und praxistauglich nach der neuesten Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes (BGH) erstellt werden. Verlassen Sie sich nicht auf Notfallregelungen - sondern sorgen Sie durch fachanwaltlich erstellte General-Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen unter Einbeziehung auch der Aspekte der Palliativmedizin für klare und vor allem selbstbestimmte Regelungen – in Ihrem eigenen Interesse!

Weitere interessante Informationen über die Kanzlei Rechtsanwältin Monika Fries & Rechtsanwalt Klaus Herrmann, Ihre Fachanwaltskanzlei für Erbrecht, Vermögensnachfolge sowie Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung: Schlossbergstraße 2, 66440 Blieskastel, Telefon 06842-2523 oder 06842-53022, E-Mail: [kanzlei@fries-herrmann.de](mailto:kanzlei@fries-herrmann.de). Infos auch online unter: [fries-herrmann.de](http://fries-herrmann.de). RA Klaus Herrmann

## Stadtquartier „coeur“

Rückbau komplett abgeschlossen

Bedeutender Fortschritt in der Entwicklung der Stadt Homburg: Der Rückbau des ehemaligen Industrieareals westlich des Homburger Forums ist erfolgreich abgeschlossen.

Auch die planungsrechtliche Baureife für den ersten Bauabschnitt entlang der Straße am Forum wird nun hergestellt. Die Sanierung des Geländes ist vor der Fertigstellung. Damit wird die nächste Phase des Projekts „coeur“ eingeleitet, in der die Vermarktung des Areals und die detaillierte Beplanung beginnen. Bei dem Termin auf dem ehemaligen DSD-Gelände hat die FERRARO Group erste Visualisierungen der geplanten Gebäude vorgestellt, die den anwesenden Gästen einen beeindruckenden Einblick in eine mögliche zukünftige Gestaltung des Stadtquartiers gaben, auch wenn diese Visualisierungen im jetzigen Planungsstand noch keine verbindliche Aussage über das letztliche Aussehen der Gebäude treffen können. Cavaliere Damiano Ferraro, Gründer der FERRARO Group, betont die Bedeutung des Projekts für die Region: „Unser Engagement in der Region zeigt sich in jedem Fortschritt dieses Projekts. Wir sind stolz darauf, Homburg mit ‚coeur‘ ein modernes und nachhaltiges Stadtquartier zu bieten.“

Mehr dazu unter [www.coeur-homburg.de](http://www.coeur-homburg.de) © Jacqueline Müller - FERRARO Group / Redaktion



**Der neue Hyundai TUCSON**  
Lucky you.

Leasing mtl. für: **324,00 EUR<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

### Wie für Sie gemacht – Lucky you.

Erleben Sie den neuen Hyundai TUCSON – die perfekte Kombination aus Technologie, progressivem Design und Komfort. Freuen Sie sich auf einen neugestalteten Innenraum mit zwei 12,3-Zoll-Curved-Displays, neuestes Infotainment sowie Over-the-Air-Updates. Erfahren Sie den neuen Hyundai TUCSON bei uns – am besten bei einer Probefahrt.

### Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai TUCSON Select 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS) Schaltgetriebe

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>324,00 EUR<sup>1</sup></b>

Hyundai TUCSON Select 1.6 T-GDI 118 kW (160 PS) Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 7,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 162 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: F.



**Klaus Süßdorf GmbH**  
Saarbrücker Straße 61  
66424 Homburg (Saar)  
<https://autohaus-suessdorf.de>



**5** JAHRE **Garantie**  
ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 800,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.07.2024.

## MG3 Hybrid+ zeigt Größe

*Mit dem perfekten Alltagsbegleiter unterwegs*

Modernste Technik, gepaart mit einem sportlichen Äußeren und das zu einem wirklich guten Preis, so könnte man mit wenigen Worten den MG3 Hybrid + beschreiben. Doch was die Marke MG mit diesem Modell auf den Markt bringt, hat noch viel mehr zu bieten. Bei NEW MOBILITY am Kraftwerk in Bexbach GmbH wurde der MG3 Hybrid + nun vorgestellt.

Seit 2021 finden Sie in Bexbach in der Grubenstraße die NEW MOBILITY am Kraftwerk in Bexbach GmbH mit ihrer Geschäftsführerin Isabel Knauber und Verkaufsleiter Daniel Mayer. Im modernen Showroom und auf dem Ausstellungsgelände finden Sie verschiedene Modelle der Marke MG zur Ansicht und auch gerne zur Probefahrt. Isabel Knauber und Daniel Mayer sind Ihre kompetenten An-



*Der MG3 Hybrid+, Ihr idealer Begleiter in der Stadt und über Land*  
© se

sprechpartner in allen Fragen rund um die chinesische Marke, die bis dato vor allem mit ihren Elektro-Fahrzeugen punktete, die mit einem großartigen Preis-Leistungsverhältnis einhergehen. Nun wurde das neuste Modell der Marke vorgestellt, das als Hybrid+ auf den Markt kommt. Der neue MG3 ist zwar als Kleinwagen deklariert, hat aber viel Großes zu bieten. Da wäre zunächst einmal der unschlagbare Preis, der ab 19.990 Euro (zzgl. 999 Euro

Transport) und bei einer Top-Ausstattung wahrhaft erschwinglich ist. Somit kostet er deutlich weniger als vergleichbare Modelle anderer Hersteller. Bevor wir uns den technischen Daten widmen, betrachten wir den MG3 Hybrid + einmal aus unserem ganz persönlichen Blickwinkel. Auf

nien ergänzen sich mit großem Komfort und großzügigem Stauraum. Das Platzangebot im Vorderraum ist hervorragend und das Dual-Screen-Cockpit erleichtert die Bedienung enorm. Modernste Technik, die Fahrzeugführer unterstützt, aber nicht überfordert. Das Entertainment-System ist koppelbar mit AndroidAuto™ und Apple Car™, verfügt über DAB+-Radio, MG Pilot mit ACC/LKA, Klimaautomatik und Rückfahrkamera. Wohlgeemerkt bietet der MG3 Hybrid + dies alles bereits in der Standard-Ausstattung. Über die Comfort-



*Isabel Knauber und Daniel Mayer präsentieren den neuen MG3 Hybrid+ im Showroom der NEW MOBILITY am Kraftwerk in Bexbach GmbH*  
© se

den ersten Blick sieht man sich einem sportlichen und formschönen Fahrzeug gegenüber, das eine angenehme Größe aufweist. Praktisch für den Stadtverkehr, aber auch durchaus als Fun-Fahrzeug in der Freizeit vorstellbar. Die schlanken Li-

und Luxury-Ausstattung können Sie sich gerne vor Ort bei Isabel Knauber und Daniel Mayer informieren. Natürlich haben wir auch ein paar technische Daten für Sie. Der MG3 Hybrid + hat eine Länge von 4113 Millimeter, ist 1797 mm breit und



Inh.: Savatu Jusufi

**Grill-Restaurant · Griechische Spezialitäten**  
– Mit moderner und großer Außenterrasse –

Öffnungszeiten:  
**Dienstag bis Sonntag von 11:30 bis 14:00 Uhr und 18:00 bis 24:00 Uhr · Montag ist Ruhetag**

**Winterfloß 26 · 66539 Wellesweiler**  
**Telefon 06821-41381 · [www.parthenon-grill.de](http://www.parthenon-grill.de)**

1502 mm hoch. Er verfügt über ein Kofferraumvolumen von 241/293 (Blockmesskapazität / Wassermesskapazität, l) und wenn die Sitzbänke umgeklappt sind, hat er stolze 983 l Volumen. Das 3-Gang-Automatikgetriebe sorgt für eine komfortable Fahrweise, denn es stellt die bestmögliche Kombination aus Leistung und Effizienz bereit. Das fortschrittliche Hybrid+ System, bestehend aus dem 1,5 l Benzinmotor und einer Hochvoltbatterie, sorgt für einen niedrigen Kraftstoffverbrauch und geringere CO<sub>2</sub>-Emissionen, während der Fahrkomfort auf einem hervorragenden Level ist. „Der neue MG3 Hybrid+ schal-



Formschön und schnittig zeigt sich der MG3 Hybrid+  
© se

tet automatisch je nach Geschwindigkeit und Fahrstil nahtlos zwischen elektrischem und benzinbetriebenem Antrieb um. Der 100-kW-Elektromotor unterstützt dich beim Beschleunigen. Bei höherer Last schaltet sich der 1,5-Liter-Benzinmotor dazu und hält den Ladestand der Batterie (Quelle <https://www.mgmotor.de>). Die Motoren kommen zusammen auf 143 kW/194 PS und beschleunigen den Wagen von 0 auf 100 in 8,0 Sekunden. Dies wären zumindest einmal die wichtigsten technischen Details. Für weitere Eindrücke von diesem wirklich großartigen Fahrzeug zum fantastischen Preis vereinbaren Sie am besten einen Termin bei der NEW MOBILITY am Kraftwerk in Bexbach GmbH, Isabel Knauber und Daniel Mayer freuen sich auf Sie.

Unter <https://newmobilityamkraftwerk.de/> finden Sie weitere Informationen über die NEW MOBILITY am Kraftwerk in Bexbach GmbH, Grubenstraße 93, 66450 Bexbach. Die Öffnungszeiten für den Verkauf sind von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und samstags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr. Gerne können Sie während dieser Zeiten unter der Nummer 06826-5240102 einen Termin vereinbaren. se

## Manfred Rippel nahm Zuwendungsbescheid entgegen

### Knapp 650.000 Euro fließen in die Renovierung der Homburger Grundschulen

Für die Stadt Homburg hat sich die Fahrt ihres Beigeordneten Manfred Rippel nach St. Ingbert gelohnt: Im großen Sitzungssaal des dortigen Rathauses nahm Rippel in dieser Woche neben Vertretern anderer Kommunen des Saarpfalz-Kreises aus den Händen des saarländischen Ministers für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost, einen Zuwendungsbescheid über 640.275 Euro entgegen.



Der Homburger Beigeordnete Manfred Rippel mit dem saarländischen Minister für Inneres, Bauen und Sport, Reinhold Jost (rechts)

© Michael Klein/Stadtverwaltung Homburg

Das nach Homburg fließende Geld, dessen Berechnung sich anhand der jeweiligen Schülerzahl orientiert, stammt aus dem so genannten „Sofortprogramm Gemeinden“, über das den saarländischen Kommunen als Träger der Grundschulen in Summe pauschal 15 Millionen Euro bereitgestellt werden und ist Teil des Schulbauprogramms BAUSTEIN. Der Betrag kommt nach Ministeriumsangaben aus dem „Sondervermögen Zukunftsinitiative“ und ist vordringlich für den Neubau beziehungsweise die Sanierung der Sanitärräume (inklusive Barrierefreiheit) in den Grundschulen vorgesehen. Manfred Rippel sagt: „Sollte diese Summe nicht in Gänze für solche Maßnahmen an unseren Grundschulstandorten notwendig sein, dann können wir diese Förderung auch für die Finanzierung alternativer Projekte zur Gebäudesanierung verwenden.“

Mehr Informationen zu den Schulen der Stadt Homburg, dieser Förderung sowie allgemeinen Informationen finden Sie auf der Website unter [www.homburg.de](http://www.homburg.de) © Stadt HOM

## Durchblick!

Bei allen Versicherungs- und Finanzfragen



Geschäftsstelle  
**Thomas Felden**

Eisenbahnstr. 30  
66424 Homburg  
Tel 06841 150015  
[thomas.felden@ergo.de](mailto:thomas.felden@ergo.de)

**ERGO**

# TERMINE FÜR HOMBURG UND UMGEBUNG

Schauen Sie doch einmal rein unter:  
[www.homburg.de](http://www.homburg.de) und [www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

AKTIVITÄTEN FÜR  
KINDER & JUGENDLICHE

## Dienstag, 16. Juli

11.00 – 17.00 Uhr, Römermuseum  
Schwarzenacker, Freilichtgelände  
**Dienstags in den Sommerferien im  
Römermuseum: Sommerferien-Special**  
Family-Picknick und Kinderwerkstatt;  
Kostenbeitrag: 5 € pro Aktion zuzüglich  
Eintritt; Infos unter [www.roemermuseum-schwarzenacker.de](http://www.roemermuseum-schwarzenacker.de)  
Römermuseum Schwarzenacker

## Samstag, 27. Juli

FGTS der Grundschule Beeden  
**Kinderferienspaß 2024 bis 09. August**  
Alter: ab 6 J.; Infos und Anmeldung: Tanja  
Trenkler und Sandra Schatzmann, Tel.  
06841/101-125 o. -124, [tanja.trenkler@homburg.de](mailto:tanja.trenkler@homburg.de)  
bzw. [sandra.schatzmann@homburg.de](mailto:sandra.schatzmann@homburg.de)  
Kinder- und Jugendbüro der Kreisstadt  
Homburg

## Freitag, 05. Juli

Jägersburg, rund um den Schlossweiher  
**84. Jägersburger Strandfest**  
Der Eintritt ist frei.  
Homburger Kulturgesellschaft gGmbH

## Sonntag, 07. Juli

11.00 – 18.00 Uhr, Homburg, Stadtpark  
**Familien- und Kinderfest**  
Der Eintritt ist frei.  
Kinder- und Jugendbüro der Kreisstadt  
Homburg

## Samstag, 20. Juli

11.00 – 14.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Jazz-Frühshoppen: „Absinto Orkestra  
feat. Joscho Stephan im Rahmen des  
Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt  
Homburg

KONZERTE  
THEATER

## Montag, 01. Juli

18.00 Uhr, Musikschule Homburg,  
Schongauer Str. 1, Konzertsaal  
„Bühne frei!“ - Werkstattkonzert

Der Eintritt ist frei.  
Musikschule Homburg

## Donnerstag, 04. Juli

20.00 Uhr, Römermuseum  
Schwarzenacker  
**Kultur im Museum - „Acoustic Colour“**  
Karten gibt es in der Tourist-Info  
Homburg, Talstr. 57a (am Kreisel), an  
allen Ticket-Regional-VVK-Stellen, unter  
[www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) sowie an der  
Abendkasse  
Homburger Kulturgesellschaft gGmbH

## Freitag, 05. Juli

19.00 – 22.00 Uhr, Homburg, Historischer  
Marktplatz  
**Querbeat: „No Matter What“ im Rahmen  
des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt  
Homburg

## Samstag, 06. Juli

11.00 – 14.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Jazz-Frühshoppen: „Ro Gebhardt and  
the „Nu Generation““ im Rahmen des  
Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt

FESTE UND  
VERANSTALTUNGEN

bei uns  
sind Sie  
zu Hause!

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten



Amselstraße 1  
66450 Bexbach  
Telefon 0 68 26-9 32 30  
E-Mail: [seniorenheim.hoecherberg@arcor.de](mailto:seniorenheim.hoecherberg@arcor.de)  
[www.sh-hoecherberg.de](http://www.sh-hoecherberg.de)

## Homburg

11.00 Uhr, Musikschule Homburg,  
Schongauer Str. 1, Konzertsaal  
**Abschlussmusik des Orientierungskurses**  
Der Eintritt ist frei.  
Musikschule Homburg

**Sonntag, 07. Juli**

18.00 Uhr, Musikschule Homburg,  
Schongauer Str. 1, Konzertsaal  
**„Träume“ – Konzert mit dem Chor der Musikschule**  
Leitung Carola Ulrich, Piano Stefan Ulrich; der Eintritt ist frei.  
Musikschule Homburg

**Mittwoch, 10. Juli**

17.00 Uhr, Musikschule Homburg,  
Schongauer Str. 1, Konzertsaal  
**Klassenvorspiel – Klavierklasse R. Oster**  
Der Eintritt ist frei.  
Musikschule Homburg

**Freitag, 12. Juli**

19.00 – 22.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Querbeat: „Slowhand – The Eric Clapton Tribute“ im Rahmen des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt Homburg

**Samstag, 13. Juli**

11.00 – 14.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Jazz-Frühshoppen: „Uni-Bigband Homburg“ im Rahmen des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt Homburg

**Donnerstag, 18. Juli**

20.00 Uhr, Gustavsburg, Jägersburg  
**Kultur im Museum - „Spang & Schreiber“ (Musik, die unter die Haut geht)**  
Karten gibt es in der Tourist-Info Homburg, Talstr. 57a (am Kreisel), an allen Ticket-Regional-VVK-Stellen, unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) sowie an der Abendkasse  
Homburger Kulturgesellschaft gGmbH

**Freitag, 19. Juli**

19.00 – 22.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Querbeat: „SMITTY and Friends“ im Rahmen des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt Homburg

**Freitag, 26. Juli**

19.00 – 22.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Querbeat: „Rock Factory“ im Rahmen des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt Homburg

**Samstag, 27. Juli**

11.00 – 14.00 Uhr, Historischer  
Marktplatz Homburg  
**Jazz-Frühshoppen: „bossa68 im Rahmen des Musiksommers**  
Der Eintritt ist frei.  
IG Homburger Altstadt e.V. und Stadt Homburg

MÄRKTE  
UND MESSEN

**Samstag, 06. Juli**

8.00 – 16.00 Uhr, Gelände am Forum,  
Homburg  
**Größter Floh- und Antiquitätenmarkt Südwestdeutschlands**  
Standplätze gibt es bis Donnerstag vor dem jeweiligen Flohmarkt in der Tourist-Info Homburg, Talstr. 57a, unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) und an allen Ticket-Regional-VVK-Stellen  
Homburger Kulturgesellschaft gGmbH

**Sonntag, 14. Juli**

11.00 – 17.00 Uhr, Alte Schule  
Kleinottweiler  
**Jubiläums-Sommermarkt der Kunsthandwerker in Kleinottweiler**

Hobbykünstler um den Höcherberg e.V.

SONSTIGE  
VERANSTALTUNGEN

**Mittwoch, 03. Juli**

15.00 – 17.00 Uhr, Gemeindesaal der  
Prot. Kirche Beeden  
**Treffen Frauenbund Beeden**  
Thema siehe Tagespresse  
Frauenbund Beeden

14.00 – 17.00 Uhr, Räume der  
Ausbildungswerkstätten der AWO in der  
Lappentascher Straße 100, Gebäude 10a  
**Reparatur-Treff**  
Stadt HOM

**Mittwoch, 17. Juli**

15.00 – 17.00 Uhr, Gemeindesaal der  
Prot. Kirche Beeden  
**Treffen Frauenbund Beeden**  
Thema siehe Tagespresse  
Frauenbund Beeden

**Mittwoch, 31. Juli**

15.00 – 17.00 Uhr, Gemeindesaal der  
Prot. Kirche Beeden  
**Treffen Frauenbund Beeden**  
Besuch Klinikpfarrerinnen Reinhold Burgdoerfer  
Frauenbund Beeden

MPS2401

AUTOHAUS  
WUNN GMBH

Peugeot Servicepartner mit Vermittlungsrecht

Unser Leistungsangebot:

- Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen
- Leasing und Finanzierung
- Reparaturen und Wartungen
- Unfallinstandsetzung
- Glasservice
- Klimaservice
- Hol- und Bringservice
- Service Leihwagen
- Reifendienst
- Autowaschanlage
- TÜV und AU-Abnahme



Rathausstraße 64 – 66 · 66914 Waldmohr  
Tel. 0 63 73 – 32 37 · [www.autohauswunn.de](http://www.autohauswunn.de) · [info@autohaus-wunn.de](mailto:info@autohaus-wunn.de)

SPRECHSTUNDEN  
BERATUNGSSTELLEN

### Mittwoch, 03. Juli

14.00 – 17.00 Uhr, AWO-  
Ausbildungsstätten, Erbach, Lappentascher  
Str. 100, Geb. 10A  
**Reparatur-Treff**  
Infos und Anmeldung: Karin Schwemm,  
Tel. 06841 101-117  
*Kreisstadt Homburg in Kooperation mit  
der AWO*

VORTRÄGE  
FÜHRUNGEN

### Mittwoch, 03. Juli

17.30 – 19.00 Uhr, Treffpunkt:  
Historischer Marktplatz, am Brunnen  
**Gästeführung „Damals trifft „heut“ - die  
amüsante Anekdotentour**  
Gästeführerinnen: P. Stark u. W.  
Zimmermann; Preis: 9€/Erw., 4,50€/  
Kind; Anmeldung erforderlich unter  
stark-homburg@t-online.de oder 06841-  
9732027; mind. 8 Pers.  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

### Samstag, 06. Juli

Treffpunkt: Bahnhof St. Ingbert  
**Pilgern auf dem Bliessteig: von  
Schwarzenacker nach Homburg (14,1  
km)**  
Infos und Anmeldung: 06894-9630516  
oder kebsaarpfalz@aol.com; Kosten: 7,50  
€; Uhrzeit bei Anmeldung; Hin- und  
Rückfahrt mit ÖPNV ab St. Ingbert; festes  
Schuhwerk erforderlich, Wanderstöcke  
empfohlen  
*KEB Saarpfalz*

### Sonntag, 07. Juli

10.00 – 11.30 Uhr, Treffpunkt:  
Stadionklause  
**Gästeführung: „Führung durch das  
Homburger Waldstadion“**  
Gästeführerin Waltraut Zimmermann;

Anmeldung erforderlich unter  
waltrautzimmermann@web.de Preis: 8 € /  
Erwachsener; Kinder kostenfrei  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

11.00 – 12.30 Uhr, Treffpunkt: Am Kreuz  
auf dem Schlossberg  
**Gästeführung: „Der Schlossberg – Eine  
wechselhafte Geschichte“**

Gästeführer: Th. Klein; Anmeldung  
erforderlich bis Freitag, 05.07.24, 14 Uhr  
unter touristik@homburg.de oder Tel.  
06841-101820; Mindestteilnehmerzahl: 3  
Pers. Preis: 6 €/Erw.; 3 €/Kind  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

### Mittwoch, 10. Juli

19.00 Uhr, Römermuseum  
Schwarzenacker, Edelhaus  
**Vortrag: „Zwischen Saar und Ilm –  
Goethe und der Bergbau“ mit Prof. Dr.  
Sikander Singh**  
im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Alles  
Gute Goethe“. Der Eintritt ist frei, eine  
Anmeldung nicht erforderlich; Infos unter  
www.roemermuseum-schwarzenacker.de  
*Römermuseum Schwarzenacker*

### Samstag, 13. Juli

14.00 – 17.00 Uhr, Treffpunkt: wird bei  
Anmeldung mitgeteilt  
**Gästeführung „Waldbaden in der  
Biosphäre“**  
Gästeführerin: Petra Stark; Gästeführerin:  
Petra Stark; Anmeldung unter stark-  
homburg@t-online.de oder Tel. 06841-  
9732027; Mindestteilnehmerzahl: 8 Pers.;  
Preis: 13 €/Pers.  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

### Sonntag, 14. Juli

15.00 – 16.30 Uhr, Treffpunkt: Rondell am  
Freiheitsbrunnen

**Gästeführung: „Reisen für alle - mit Hör-  
Komfort“**

Gästeführer: A. C. Schröder; Anmeldung  
erforderlich unter gaestefuehrer-a.  
schroeder@t-online.de oder Tel. 0178-  
7358368; Preis: 8 €/Erw.; Kinder auf  
Anfrage  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

### Mittwoch, 17. Juli

19.00 – 20.00 Uhr, Römermuseum  
Schwarzenacker, Edelhaus  
**Vortrag „K&K. Kunstgeschichte trifft  
Kammerzofe: Theater, Tanz und Firlefanz  
mit Musik und Feuerwerk“**  
mit Dr. Jutta Schwan und Monika Link;  
der Eintritt ist frei.  
*Römermuseum Schwarzenacker*

### Donnerstag, 18. Juli

18.00 – 19.30 Uhr, Treffpunkt:  
Außengelände des Siebenpfeiffer-Hauses,  
Kirchenstraße 8  
**Kostümführung: „Mit Regina Wirth durch  
Homburg“**  
Die Teilnahme ist kostenlos. Info:  
[http://siebenpfeiffer-stiftung.de/  
wordpress/2020/12/02/kostuemfuehrung-  
mit-regina-wirth-durch-homburg/  
Siebenpfeiffer-Stiftung](http://siebenpfeiffer-stiftung.de/wordpress/2020/12/02/kostuemfuehrung-mit-regina-wirth-durch-homburg/)

### Samstag, 27. Juli

14.00 – 17.00 Uhr, Treffpunkt: Karlsberger  
Hof in Homburg-Sanddorf  
**Gästeführung: „Das versunkene Schloss  
Karlsberg - Eine Wanderung durch die  
barocke Geschichte Homburgs“**  
Gästeführer: Th. Klein; Anmeldung  
erforderlich bis 26.7., 14 Uhr unter  
touristik@homburg.de oder 06841-  
101820; Mindestteilnehmerzahl: 5 Pers.  
Preis: 9 €/Erw., 4,50 €/Kind, 22 €/Fam.;  
Hunde erlaubt  
*VHS Homburg in Kooperation mit der  
Kreisstadt Homburg*

Seit 50 Jahren  
Ihr Volkswagen Partner in Blieskastel

50 JAHRE VERTRAUEN  
AUTO THÖNES  
seit 1967

Bliestalstraße 116  
66440 Blieskastel  
Telefon (0 68 42) 94 64 30  
www.autohaus-thoenes.de

Volkswagen

## Termine und Events stehen fest

### Homburger Theatergastspiele für die Saison 2024/25

Von Schattentheater über Farce bis hin zu Musical, Komödie und Krimi – das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm in Homburg freuen. Die Homburger Kulturgesellschaft hat sich einiges einfallen lassen bei der Auswahl der insgesamt sieben Stücke, die im Rahmen der Homburger Theatergastspiel-Reihe im Homburger Saalbau zu sehen sein werden. Die Saison beginnt am 19. September.

Abonnenten der Vorsaison wurden nun persönlich angeschrieben und haben auf ihre bisherigen Plätze ein Vorkaufsrecht bis zum 21. Juni. Für alle, die sich neu für eine Dauerkarte interessieren, startet der Verkauf etwas später, doch auch jetzt be-



Symbolbild  
© Adobe Stock / fergregory

steht die Möglichkeit, Abos abzuschließen. Auch Einzelkarten können für jede einzelne Aufführung erworben werden. Der Vorverkauf der Einzeltickets beginnt Ende Juni/Anfang Juli. Den Auftakt zur Theatersaison macht am 19. September das Schattentheater „Moving Shadows – Our World“: Sieben Artisten, eine Leinwand, dazu Licht und Musik, mehr braucht es nicht für eine traumhafte Reise. Nach ihrem Sieg beim französischen Supertalent haben die Mobilés mit ihren „Moving Shadows“ das

Publikum weltweit begeistert. Jetzt ist die Zeit reif für neue Abenteuer aus der Schattenwelt – und das auch in Hom-

Diesen und weitere  
Berichte finden Sie auch  
auf unserer Website unter:  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

burg! Im Programm 2024/25 ist von den unterschiedlichsten Genres etwas dabei und auch jüngere Generationen sollen an-

gesprochen werden, zum Beispiel mit der Komödie Smiley, angelehnt an die gleichnamige Netflix-Serie oder auch „Die Nacht so groß wie wir“, nach dem Jugendroman von Sarah Jäger. „Typically Tina“ ist eine energiegeladene Hommage an Tina Turner mit Karin Bello, begleitet von ihrer Live-Band und Tänzern. Hinzu kommen eine Farce (Bei Anruf Cash), ein Krimiklassiker mit „Die Zeugin der Anklage“ und die Kriminalkomödie „Der Enkeltrick“ zum Abschluss am 17. April 2025.

Informationen zum Programm und zu Tickets, Abos und Ermäßigungen sowie Schnupperangeboten erteilt die Tourist-Info gerne unter Tel.: 06841/101-820 oder -815 oder per E-Mail: [mergime.zejnullahi@homburg.de](mailto:mergime.zejnullahi@homburg.de). © Stadt HOM

# MEIN ENERGIE FAIRSORGER.



Stadtwerke Homburg GmbH  
Lessingstraße 3, 66424 Homburg  
Tel.: 06841 694-0, Fax: 06841 694-500  
[kontakt@stadtwerke-homburg.de](mailto:kontakt@stadtwerke-homburg.de)  
[www.stadtwerke-homburg.de](http://www.stadtwerke-homburg.de)

# Die Kindersseite

## KINDER Bueno Nachtisch

Wir alle lieben Nachtisch, oder etwa nicht? Also wir sind uns ziemlich sicher, dass ihr leckeren Nachtisch mindestens so mögt wie wir und darum haben wir uns im Internet inspiriert und für euch einen KINDER Bueno Nachtisch kreiert.



Diese Zutaten benötigt ihr für unser leckeres Dessert  
© se

### Dazu benötigt ihr:

Je eine Packung weiße und braune KINDER Bueno  
1 Packung helle Cookies  
250 g Mascarpone  
400 g Sahne  
1/2 Packung Paradiescreme Vanille  
1 Esslöffel Nutella Trockenfrüchte-Mix in der Sorte Mango, Kokos, Ananas oder frische Früchte, wie zum Beispiel Erdbeeren

### Und so geht's:

Wie immer stellt ihr euch alles bereit. Ihr könnt den Nachtisch komplett in eine große Form geben und dann später auf Dessertteller verteilen oder ihr stellt euch Gläser bereit, in die ihr den Nachtisch portionsweise abfüllt. Je nach Größe der Gläser reicht unsere Mengenangabe für etwa 6 Gläser aus. In unserer Version haben wir uns für die exotischen Trockenfrüchte entschieden, die wir zuerst einmal klein geschnitten haben. Dann haben wir die Cookies zerkrümelt und unten in die Form gegeben (bei den Gläsern auch den Boden bedecken). Anschließend haben wir alle KINDER Buenos ausgepackt, je-



Unser leckeres KINDER Bueno Dessert solltet ihr unbedingt probieren  
© se

weils drei dunkle und drei Weiße haben wir in gleichgroße Stücke geschnitten und zur Seite gestellt. Die restlichen Buenos haben wir kleingehackt und auch zur Seite gestellt. Nun ging es an die Creme. Hierzu haben wir die 400 g Sahne zusammen mit der Mascarpone in eine Schüssel gegeben

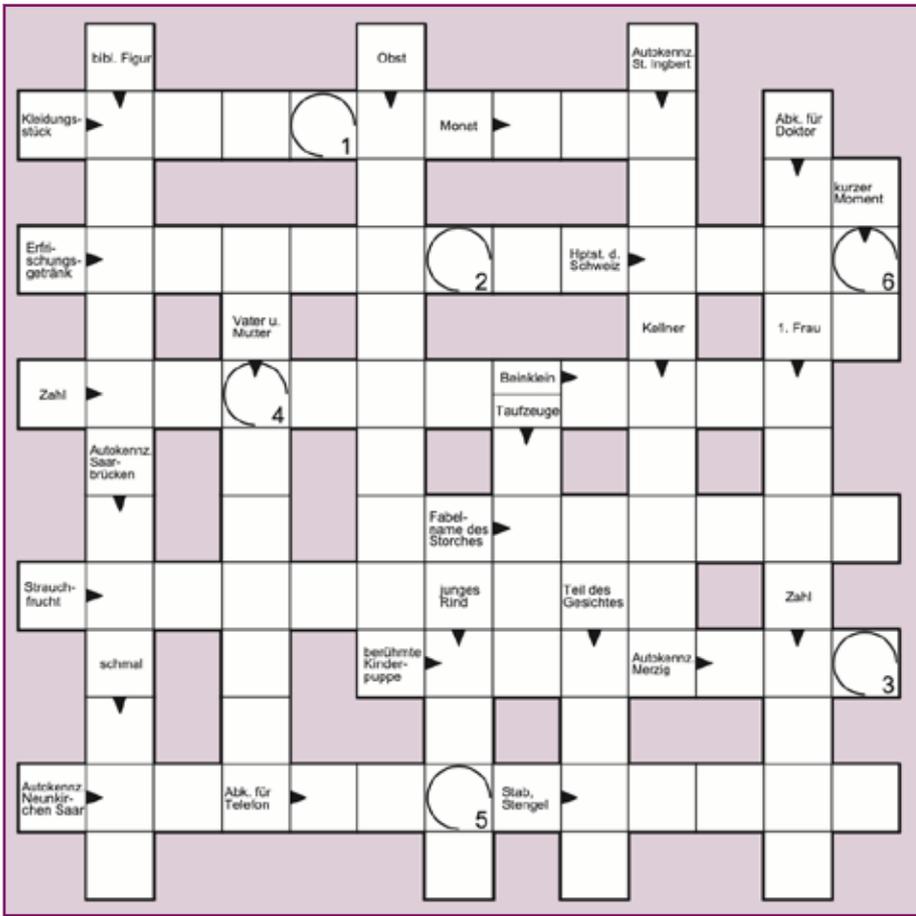


Nun geht es ans Schichten  
© se

und mit dem Rührgerät gut geschlagen bis sie fast steif war, dann haben wir die halbe Packung Paradiescreme mit einrieseln lassen und alles zusammen steif geschlagen. Als nächsten Schritt haben wir die Creme halbiert und unter die eine Hälfte einen Esslöffel Nutella gegeben. Beim Schich-

ten haben wir mit der hellen Creme angefangen und diese auf die Cookie-Krümel gestrichen, darauf kamen dann ein Teil der klein geschnittenen Früchte, und die klein gehackten Bueno. Darauf wurde die Hälfte der dunklen Creme gestrichen und die restlichen Früchte, sowie klein gehackten Buenos verteilt. Den Abschluss machte die restliche Creme. Zu guter Letzt haben wir dann die klein geschnittenen Buenos auf der Creme verteilt. Wenn ihr möchtet könnt ihr noch etwas Kakao darüber stäuben. Wenn ihr frische Früchte, wie Erdbeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, Brombeeren oder auch Bananen verwenden wollt, solltet ihr bedenken, das die mehr Platz brauchen als unsere Mengenangaben und somit würden unsere Mengenangaben für ca. 8 Gläser reichen.

Unser Dessert schmeckt am besten, wenn es mindestens zwei Stunden im Kühlschrank auf euch gewartet hat. Man kann es aber sehr gut vorbereiten und erst am nächsten Tag essen. se



**Silbenrätsel**

Und hier noch ein Schmankerl für alle Rätelfans. Dieses Rätsel könnt ihr euch ja für die Ferien aufheben, wenn ihr vorher keine Zeit habt. Und so geht's: Schreibt alle Wörter hin, die ihr wisst – aber nur, wenn ihr unten die passenden Silben dazu findet! Streicht diese dann am besten gleich aus, dann könnt ihr euch die fehlenden Begriffe zusammensetzen. Die ersten Buchstaben von oben nach unten ergeben das Lösungswort.

- \_\_\_\_\_
  - 1. Monats- und Männername
  - \_\_\_\_\_
  - 2. Hundehand
  - \_\_\_\_\_
  - 3. Schwimmbad für den Sommer
  - \_\_\_\_\_
  - 4. „Kindeskind“
  - \_\_\_\_\_
  - 5. Zitrone
  - \_\_\_\_\_
  - 6. Laugengebäck
  - \_\_\_\_\_
  - 7. Beginn
  - \_\_\_\_\_
  - 8. Ferien
  - \_\_\_\_\_
  - 9. süßer Brotaufstrich
- AN-AU-BAD-BRE-DE-EN-FANG- FREI-GUST-KEL-LA-LAUB-LI-MAR -ME-MO-NE-PFO-TE-UR-ZEL

**Für fleißige Rätselfreunde**

Es ist schön, dass unsere Rätsel sich großer Beliebtheit erfreuen. Für den Juli hoffen wir auf ganz viel Sonnenschein, damit ihr regelmäßig ins Freibad gehen und draußen etwas Schönes unternehmen könnt. Über-

milie und Freunden oder einfach nur chillen. Wahrscheinlich fahrt ihr in die Ferien oder fliegt in den Süden. Aber auch wenn kein großer Urlaub im Ausland geplant ist, kann man in den Ferien schöne Sachen erleben. Zum Beispiel in einen Kletterpark, Freizeitpark oder an einen schönen See fahren zum Baden. Oder plant doch ein-

**Die Lösung lautete:**

**„KIRMES“**

Wir haben wieder fünf Gewinner unter Ausschluss des Rechtsweges gezogen:

- Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:  
**Kilian Heep, Schiffweiler**
- Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:  
**Ina Steigelmann, Kirkel**
- Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:  
**Louis Trautmann, Waldmohr**
- Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:  
**Liana Ecker, Homburg**
- Ein Gutschein im Wert von 10,-€ für:  
**Mats Busch, Blieskastel**

**Herzlichen Glückwunsch**

**Stadtmagazin „es Heftche“®**  
für Homburg und Umgebung

Zum Mitmachen müsst ihr unsere Internetseite besuchen:

**Stichwort: kinderseite hom**  
**www.es-heftche.de - Viel Glück!**  
**Einsendeschluss: 15.07.24**

mal die Sehenswürdigkeiten im Umland zu besuchen, wie zum Beispiel die Saarschleife mit dem Baumwipfelpfad oder den Europäischen Kulturpark in Bliesbruck-Reinheim. Wir haben sehr viele schöne Flecken hier bei uns, die es zu entdecken gilt. Der Bostalsee und der Stausee in Losheim laden ein zum Baden und die Alm in Reden oder die Schaumbergalm in Tholey bieten einen schönen Blick übers Land. Also unser Saarland hat viel zu bieten.

all gibt es nun wieder Sportfeste, Stadtfeste und an manchen Orten auch OpenAir-Konzerte. Man kann wieder grillen mit Fa-



## Vorbildlich, exzellent und mit Köpfchen

### Kompetente Ansprechpartner in Waldmohr rund ums KFZ

Bereits seit 54 Jahren ist die Autohaus Wunn GmbH in Waldmohr Partner des Weltunternehmens Peugeot. Mit der Tochter Charlotte Wunn steht nach Friedrich Wunn und dem Firmengründer Hans Wunn die dritte Generation bereit, um Ihnen mit Rat und Tat beim Autokauf, sowie der Wartung und Instandhaltung desselbigen, zur Seite zu stehen.

Bestand haben und das seit vielen Jahrzehnten, das gelingt nicht jedem Unternehmen, umso schöner ist es doch, dass man in der Autohaus Wunn GmbH in Waldmohr sehen kann, dass man generationenübergreifend gut zusammen-



Charlotte Wunn ist seit 2019 mit Herz und Seele im elterlichen Betrieb tätig  
© Wunn



Diagnosemechaniker bei der Arbeit  
© Wunn

arbeiten kann und sich perfekt ergänzt. Einst hatte die Firmenhistorie 1956 mit der Eröffnung einer Tankstelle durch Hans Wunn begonnen, 1968 übernahm Sohn Friedrich und seit 1970 ist man Peugeot-

Partner. Mit Charlotte Wunn, die seit 2019 immer mehr Aufgaben im Familienunternehmen übernimmt, steht Ihnen nun bereits die dritte Generation in allen Fragen rund um das KFZ und die Marke Peugeot zur Seite. Im Jahr 2021 wurde die firmeneigene Waschanlage erneuert und bietet

lassen. Halten Sie Ihre EC-Karte vor das Terminal, bis ein Piepton erfolgt, lesen sie die Informationen und bestätigen sie diese. Nun kann die Autowäsche starten. Gerne können Sie in den Geschäftsräumen des Autohauses auch eine 10er Karte zur Autowäsche erwerben, dann erhalten Sie eine Extra-Wäsche gratis. Sie können von der Basiswäsche bis zur Intensivpflege zwischen fünf verschiedenen Programmen wählen. Was aber ist das Erfolgsgeheimnis der Familie Wunn? Da wäre zum einen der Zusammenhalt und das gemeinsame



Familie Wunn mit dem Team der Service-Annahme  
© Wunn

einen optimalen Service. Sie können von Montag bis Freitag zwischen 9.00 Uhr und 18.00 Uhr vorbeikommen, wählen an der übersichtlichen Programmanlage ihr Programm, nachdem Sie Bezahlung per EC-Karte ausgewählt haben, bestätigen mit ok und können sich eine Quittung ausdrucken

Interesse an der Marke Peugeot, dem Service am Kunden und die stets kompetente Arbeit, die kunden- und leistungsorientiert vonstatten geht. Kunden schätzen die Verlässlichkeit, das technische Knowhow, das durch ständige Fortbildungen stets erweitert wird, sowie die freundliche und stets fami-

**A. Arend**  
 Fenster, Türen  
 Wintergärten  
 Rollläden  
 Insektenschutz  
 Glasschäden



Andreas Arend · Industriestraße 5 · 66914 Waldmohr  
 Tel. 0 63 73 - 34 75 oder - 90 33 · Fax 0 63 73 - 89 39 66  
 info@aarend-fenster.de · www.aarend-fenster.de

liäre Atmosphäre. Ein großes Thema ist der Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen, hier können Sie sich auf eine kompetente und ausführliche Beratung freuen. Heutzutage ist es nicht einfach sich das richtige

auch der neue Peugeot 2008, der wendige SUV kann selbstverständlich auch von Ihnen zur Probe gefahren werden. Das Fahrzeug wird als Elektroversion und auch als Benziner angeboten. Gerne können Sie



Friedrich Wunn führt das Unternehmen seit 1968 mit ganz viel Können und vor allem mit viel Herz  
© Wunn

Fahrzeug mit dem optimalen Betriebssystem anzuschaffen. Soll es nun ein Diesel sein oder ein Benziner? Oder soll es vielleicht doch ein Elektroauto oder Hybrid sein? Mit der richtigen Beratung fällt Ihnen die Wahl sicher leichter, hier ist Charlotte Wunn Ihre perfekte Ansprechpartnerin. Sie

vor Ort Ihr Neufahrzeug gemeinsam mit Charlotte Wunn konfigurieren und so ganz nach Ihren Bedürfnissen bestellen, dies gilt natürlich auch für die anderen Peugeot-Modelle. In der großzügigen und modernen Werkstatt werden selbstverständlich

alle Wartungs- und Reparaturarbeiten an den Fahrzeugen ausgeführt und dies mit modernsten Techniken. Das beginnt schon bei der Vereinbarung Ihres Werkstatttermins, den Sie problemlos online buchen können. Auch eine Kostenschätzung für Wartungen, sowie eine Probefahrt können Sie online anfragen. In der Autohaus Wunn GmbH geht man mit der Zeit und doch gehen Individualität und Kundennähe nicht verloren, das zeugt von einer modernen und zukunftsorientierten Geschäftsführung. Freundlicher Service, eine familiäre Atmosphäre und das angenehme Betriebsklima sind eine Seite des Unternehmens, die andere Seite ist die hervorragende Marke Peugeot, die für nachhaltige Mobilität, Innovation und einfach für hervorragende Kraftfahrzeuge steht. Eine Kombination, die sich nun schon seit 1970 bewährt.

Sie finden das Autohaus Wunn in der Rathausstraße 64-66 in 66914 Waldmohr. Für Sie ist die Werkstatt von Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet, samstags ist man dort von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie da. Der Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen ist Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr und an Samstagen von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet, sowie nach Vereinbarung. Gerne können Sie sich im Internet unter [www.autohauswunn.de](http://www.autohauswunn.de) informieren. se



Die moderne Waschanlage säubert Ihr Auto schonend und bietet den optimalen Service  
© Wunn

kennt sich nicht nur mit den verschiedenen Modellen aus, sondern kann Ihnen auch die Möglichkeiten zu Finanzierung oder Leasing aufzeigen. Gerne können Sie auch Ihr Altfahrzeug in Zahlung geben und erhalten auf Anfrage unverbindlich eine Gebrauchtwagenbewertung. Zur Fahrzeugflotte der Autohaus Wunn GmbH gehört



### SAPV IM ÜBERBLICK

- **Das Ziel**  
Die Lebensqualität und die Selbstbestimmung unheilbar kranker Menschen zu erhalten und zu verbessern. Für ein erträgliches Leben bis zum Tod in vertrauter Umgebung.
- **Die Aufgabe**  
Die palliativmedizinische, schmerztherapeutische Beratung und Versorgung. In Ergänzung zur medizinischen, pflegerischen und hospizlichen Versorgung.
- **Die Leistung**  
Erkennen, behandeln und lindern der Schmerzen und Symptome nach individuellen Behandlungskonzept. Krisenintervention, psychosoziale Unterstützung, 24-Std. Rufbereitschaft
- **Die Beratung**  
Für Patienten und Angehörige. In allen vorsorgenden, sozialrechtlichen und psychosozialen Fragen.

#### SAPV im Saarpfalz-Kreis:

Talstraße 35-37 · 66424 Homburg  
Tel. 0 68 41/75 78 32-10 · Fax 0 68 41/75 78 32-20



[www.stjakobushospiz.de](http://www.stjakobushospiz.de)  
[saarpfalz@stjakobushospiz.de](mailto:saarpfalz@stjakobushospiz.de)



St. Jakobus Hospiz

### FÜR DAS LEBEN BIS ZULETZT

- **Das Team**  
Palliativmediziner, spezialisierte Pflegekräfte und Sozialarbeiter
- **Das Netzwerk**  
Kooperation mit dem ambulanten Hospizdienst, Ärzte, Krankenhäuser, Pflegedienste, Sozialdienste, Hospizdienste, Apotheker, Sanitätshäuser, Seelsorger und Beratungsstellen
- **Die Kosten**  
SAPV-Leistungen werden ärztlich verordnet. Der Anspruch ist gesetzlich geregelt. Die Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.

### SPENDENKONTO:

IBAN DE925 919 0000 0001 6730 09  
BIC SABADE55

# Homburger Musiksommer 2024 im Juli

*Für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei*

Auch im Juli steht die Homburger Altstadt ganz im Zeichen des Musiksommers. Ob samstags von 11:00 bis 14:00 Uhr beim Jazzfrühschoppen, wo ein Querschnitt durch alle Stilrichtungen des Jazz geboten wird, oder freitagsabends bei Querbeat mit traditioneller bis moderner Popmusik – für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei!

In diesem Monat beginnt die Reihe Querbeat mit „No Maer What“, einer Band, die sich dem Latin Music Style verbunden fühlt und mit den beiden Sängerinnen, Elisa Rehlinger & Myriam Keller exakt diesen Groove trifft. Es geht dann weiter am 2. Freitag im Juli mit „Slowhand – The Eric Clapton Tribute“. Diese Band bietet ein Feuerwerk der erfolgreichsten Songs und



Die achtköpfige Band „Rock Factory“ rundet die Reihe Querbeat am Freitagabend für den Juli ab  
© Band

Hits quer durch das Lebenswerk dieses großartigen Musikers. Eine Woche später ist dann „Smitty“ mit seinen „Friends“ zu Gast beim Musiksommer. Der in Homburg bestens bekannte Sänger bringt mit seiner charismatischen Stimme eine gehörige Portion Blues-, Soul-, Rock- und Reggae-Musik auf die Bühne. Die achtköpfige Band „Rock Factory“ rundet schließlich die Reihe Querbeat am Freitagabend für den Juli ab mit Rockmusik der 70er, 80er und 90er Jahre. Songs von Chicago, Boston, Journey, Tina Turner, Cher, Mothers Finest, Led Zeppelin, Bon Jovi, Eagles, Toto u.v.m. gehören zum Repertoire der Band. Der Jazzfrühschoppen startet im Juli mit Ro Gebhardt and the „Nu Generation“. Er gilt als einer der führenden saarländischen Gi-

tarristen und Komponisten in den Genres Jazz, Latin & Blues. Seine ohnehin exzellent besetzte Band wird ergänzt durch Jan von Klewitz am Alt-Sax sowie Armindo



Weiter geht es dann am Samstag, 13. Juli mit der Uni-Bigband, einem Urgestein der Homburger Universitätsklinik  
© Uni Big Band

Ribeiro und Josefine Laub Gesang. Weiter geht es dann am Samstag, 13. Juli mit der Uni-Bigband, einem Urgestein der Homburger Universitätsklinik, die im vergangenen Jahr bereits ihr 40-jähriges Jubiläum gefeiert hat. Das Repertoire setzt sich zusammen aus traditionellem Jazz, Swing, Latin, sowie groovigen Funk- und Rocktiteln. Am dritten Samstag im Juli ist zum ersten Mal das Absinto Orkestra aus Mainz beim Jazzfrühschoppen zu hören. Sie fügen ihr musikalisches Puzzle auf ihre ganz eigene Art und Weise zusammen, nämlich aus Balkan-Folklore, Gypsyjazz, Klezmer, Flamenco, Tango, Blues und Musette. „Gadjo Swing“ nennen sie dieses wüste, aber doch wohltemperierte musikalische Gebräu. Und als Gast beim Homburger Musiksommer mit dabei ist Jazzgitarrist Joscho Stephan. Wie kein anderer prägt er mit seinem Spiel den modernen Gypsy Swing. Am 27. Juli nimmt die Formation „bossa'68“ die Besucher des



Die Reihe Querbeat beginnt mit „No Matter What“  
© Band



Als Gast beim Homburger Musiksommer mit dabei ist Jazzgitarrist Joscho Stephan  
© Joscho Stephan



Am dritten Samstag im Juli ist zum ersten Mal das Absinto Orkestra aus Mainz beim Jazzfrühschoppen zu hören  
© Band



Am 27. Juli nimmt die Formation „bossa'68“ die Besucher des Jazzfrühschoppens mit auf eine Reise an die Copacabana  
© Martin Stark

Jazzfrühschoppens mit auf eine Reise an die Copacabana. Ihr Name ist Programm: Aus Rio de Janeiro kommen die meisten Evergreens des Musikangebots: Ob es das Girl from Ipanema ist oder der Tanz-Hit Mas que nada – immer verströmt der Bossa Nova gleichermaßen Sehnsucht und gute Laune. Zur Abwechslung erlaubt sich bossa'68 aber auch mal einen Abstecher in Richtung Soul oder Easy Listening.

Bei freiem Eintritt und einer vielfältigen Gastronomie ist in jeder Hinsicht ein genussliches Open Air Erlebnis garantiert. © Homburger Kulturgesellschaft

## Jubiläums-Sommermarkt

### Kunsthändler stellen in Kleinottweiler aus

Nach den großen Erfolgen in den beiden letzten Jahren findet am Sonntag, den 14. Juli 2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr der Sommermarkt der Kunsthandwerker rund um die alte Schule in Kleinottweiler statt. Der Eintritt ist frei.

Da die Hobbykünstler um den Höcherberg e.V. in diesem Jahr ihr 10jähriges Vereinsjubiläum feiern wird dies beim Sommermarkt gefeiert. Knapp 25 Kunsthandwerker bieten an: Holzarbeiten (Herzen und Bäume, Holzscheiben, Holzdeko, Vogelhäuser, Drechselarbeiten uvm.), Karten, Schmuckteile aus Edelsteinen, Naturmaterialien und Mineralien, Etageren aus Sammeltassen und buntem Geschirr, Genähte Kinder- und Babykleidung, Häkeldeko wie Windlichter, Brotkörbchen, Loops, Schmuck usw., Filzarbeiten (Filztiere, Filzdeko und Mobiles), Kerzen,

Keramikarbeiten für Haus und Garten, Mosaikarbeiten, Malerei, Arbeiten mit dem Plotter, Accessoires für Tiere, Deko mit Serviettentechnik, Lichterflaschen mit Sprüchen, Gießobjekte aus Keraflott, Geschenkartikel, Patchwork- und Quiltarbeiten,

Diesen und weitere  
Berichte finden Sie auch  
auf unserer Website unter:  
[www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

ten, Steinbilder, Marmelade, Liköre und Geschenke aus der Küche uvm. Fürs leibliche Wohl wird vom Förderverein „Dorfleben Kleinottweiler“ bestens gesorgt. Der Förderverein bietet Getränke, Kaffee und selbstgebackene Kuchen an, der Zeisweiler Burgergrill leckere Burger und Pommes, Rostwürste und Frau Weiß ist mit ihrem Crepes- und Baquettestand vor Ort. Das

schöne Gelände um die alte Schule lädt zum gemütlichen Verweilen auf den Sitzgelegenheiten vor und hinter dem Haus ein. Für die Kinder gibt es bei diesem Jubiläumsmarkt ein besonderes Programm ab 12 Uhr. Die Imperial Order Saar (Star Wars) wird von 12 bis 14 Uhr vor Ort sein. Weiter steht ein schöner Spielplatz hinterm Haus zur Verfügung. Unser Ballonkünstler und Zauberer „Mister Magic“ zaubert für die Kinder und wird Ballonfiguren anbieten und durch Doris Selzer wird Kinderschminken angeboten. Für die musikalische Umrahmung sorgt Stefan Selzer mit seinem Saxophon. Am Nachmittag findet auch die Spendenübergabe von der Tombola unserer Adventsausstellung in 2023 an das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar statt. Auf Ihren Besuch freuen sich die beiden Vereine Förderverein „Dorfleben Kleinottweiler“ und die „Hobbykünstler um den Höcherberg“.

Schon zum Vormerken der Herbstmarkt der Kunsthandwerker findet am 15. September 2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr am Blockhaus am Jägersburger Weiher statt. © Sandra Bauer

## Ihr Ferienhaus in Homburg

Urlaubsgefühl ganz Nah

Ihr Tiny-Haus im Königsbruch:

- ✓ individuelle Gestaltung
- ✓ geräumig, mit Küche & richtigem Bad
- ✓ Platz für bis zu 4 Personen
- ✓ inmitten der Natur, direkt am See



KÖNIGSBRUCH

Mehr Infos unter:  
[www.camping-koenigsbruch.de](http://www.camping-koenigsbruch.de)

## Musikalisches Highlight der Extra-Klasse

„Alex Beyrodt & friends“ gastierten in der Sporthalle in Schwarzenbach

Sie mögen es rockig, stehen auf Gitarrensoli und lieben Hardrock und Heavy Metal aus der guten alten Zeit? Dann waren Sie bestimmt am 1. Juni auch mit dabei auf DEM Ausnahme Rock-Event 2024 in Homburg.

Falls nicht, dann haben Sie leider etwas Großartiges verpasst, denn an besagtem Samstag spielten in der Schwarzenbacher Sporthalle Alex Beyrodt & friends. Der 1964 in Saarbrücken geborene Beyrodt spielte schon in den Bands „Sinner“, „Silent Force“, „The Sygnet“, „Alex Beyrodt’s



„Gulli“ im Zusammenspiel mit Alex - einfach Klasse  
© Chris Ehrlich



Draußen vor dem Vereinsheim des SV Schwarzenbach 1921 e.V.  
© Chris Ehrlich

Voodoo Circle“ und „Primal Fear“. Als Vorband bestreift er mit „Sinner“ bei Auftritten von „Whitesnake“, „Deep Purple“ und „Savatage“. Mit am Start bei dem 2-stündi-

gen Konzert in Schwarzenbach (ja genau: das bei uns am Ort!) waren am Samstagabend niemand geringeres als Ronnie Romero von der Band „Rainbow“ als Sänger, der in unserer Region gut bekannte Rudi „Gulli“ Spiller am Bass und Markus Kullmann am Schlagzeug, der „das Tier“ von der Muppetshow als Maskottchen am Schlagzeug angebracht hatte, selbst genau so herumwirbelte und auch sonst vom

Gespielt wurden natürlich Songs aus der legendären Ära. Unter anderem „Highway Star“, „Child in time“, und bei der Zugabe „Smoke on the water“ sang wohl auch jeder der Anwesenden mit. Erwähnenswert sind auch Ronnie Romeros Solo-Nummern „Soldier of fortune“, „Stargazer“ und „Catch the rainbow“. Dieser Ausnahme-sänger brillierte den ganzen Abend über mit einer Stimmgewaltigkeit, die ihresgleichen sucht. Die gesamte musikalische Darbietung war absolut hochwertig und einfach Spitzenklasse. Mit 300 Gästen war die Sporthalle gut gefüllt, aber eben nicht zu voll. Der Sound war überragend gut eingestellt und hierfür soll auch nochmals Dank ergehen an Gregor Wolf aus Einöd



Leadsänger Ronnie Romero war einfach grandios  
© Chris Ehrlich

Auftreten her eine gewisse Ähnlichkeit mit ihm hatte (Spaß). Hannes Luy sorgte am Hammond Organ für den nötigen 60-er/70-er Touch in vielen Liedpassagen.

von der Firma „delta-max“ Eventtechnik, verantwortlich für die gesamte Bühnentechnik, sowie natürlich an alle Sponsoren und jene die mitgeholfen haben, das Event

**PSP** PSYCHOSOZIALE PROJEKTE

TAGESPFLEGE VILLA KAISER

WWW.PSP-HOMBURG.DE • TELEFON (06841) 93 43 - 22

- fachgerechte Betreuung für Ältere und Demenzkranke
- stundenweise Entlastung für daheim pflegende Angehörige

**Neu:** Seniorentreff „Cafe Kaiser“ startet wieder ab dem 08.08.2023 jeden Dienstag von 14.00-17.00 in der Hildebrandtstr 3. Dort haben Senioren die Möglichkeit nach Voranmeldung einen geselligen Nachmittag zu verbringen.





Christian Seiler (Mitte, schwarzes Hemd) mit Freunden und Szene-Fans  
© Chris Ehrlich

auf die Beine zu stellen! Bravo und Chapeau! Mitinitiator Christian Seiler, selbst im Vorstand des SV Schwarzenbach 1921 e.V., sagte im Interview mit der bagatelle: „Eigentlich ist es unmöglich, eine derartige Kombination von Rock-Größen der Szene hierher in unsere Region zu bekommen. Zustande gekommen ist dieses Event aufgrund der persönlichen Freundschaft von Basser „Gullli“ und mir. Das hier war ein Mega-Event und eine einmalige Sache. Es war ein wunderbar friedlicher Abend



Drum-Showeinlage von Markus Kullmann  
© Chris Ehrlich

ohne jeden Stress.“ Und auch für die Homburger Rockbegeisterten dürfte es ein denkwürdiger und unvergesslicher Musikabend gewesen sein. Eben ganz so, wie auch in der guten alten Zeit üblich. Aber nicht nur Homburger waren anwesend. Die Eintrittskarten waren schon im Vorfeld heiß begehrt und es kamen sogar Eintrittskartenanfragen und Besucherzuspruch aus Hamburg und noch weiter nördlich gelegenen Regionen Deutschlands zu dem Event. Auch noch zu erwähnen sei der in der Gaststätte des Sportheims situierte

„Crown Lieferservice“, siehe auch unter [www.speisekarte24.de](http://www.speisekarte24.de). Dieser versorgte die Gäste der Veranstaltung mit leckerer Pizza in der Halle und im Sportheim gab es auf Wunsch unter anderem vorzügliches Rumpsteak mit Pommes sowie Schnitzelvariationen, Burger, Pasta, indische Gerichte und Salate. Hinzu kommt, dass die Preise (auch für die Getränke) allesamt absolut im finanziell möglichen Rahmen eines Normalsterblichen lagen.

Wer dieses musikalische Highlight der Superlative nun verpasst hat, kann sich mal den 22. August vornehmen, da spielt Alex Beyrodt & friends feat. Thomas Blug auf einem OPEN AIR im Saarland am Flugplatz Düren in Wallerfangen. Text: Chris Ehrlich

## Silvia Caspar-Pallasch

Freiberufliche Krankenschwester

- Verhinderungspflege
- Seniorenbetreuung
- Demenzbetreuung
- Alltagsbegleitung

Abrechnung mit allen Krankenkassen

Tel.: 0177 - 827 4202

## Besuchen Sie unsere Bäderausstellung

SD 1702



**FLIESEN  
HEIZUNG  
SANITÄR  
und mehr**



- Badplanung mit 3D
- Baderneuerung
- komplett aus einer Hand
- Kundendienst
- Beratung für Selbsterbauer



**ALOIS SIMON GMBH**

Lappentascher Str. 25 · 66424 HOM.-ERBACH  
Tel. 0 68 41/7 89 45 · Fax 0 68 41/75 55 17

[www.aloissimon.de](http://www.aloissimon.de)

## Vom Erfahrungs- und Wissensschatz profitieren

### Treffen mit Bürgermedaillenträgerinnen und -trägern

Wer die Bürgermedaille der Stadt Homburg bekommt, hat sich meist durch jahrelangen, oft sogar jahrzehntelangen Einsatz für die Menschen, die Gemeinschaft und Homburg mit seinen Ortsteilen ausgezeichnet. Er oder sie hat Freude bereitet, geholfen und Außergewöhnliches geschaffen. Dabei hat die Kreis- und Universitätsstadt das Glück, 21 Bürgermedaillenträgerinnen und -träger in Homburg zu wissen, die immer noch aktiv am Stadtleben teilnehmen und sich teilweise im hohen Alter - immer noch sozial engagieren.

Genau von diesem Wissens- und Erfahrungsschatz wolle er und auch die Stadt profitieren, meinte Bürgermeister Michael Forster, als er am vergangenen Freitag im Restaurant Nico's in Schwarzenbach die verdienten Homburger Persönlichkeiten zu einem gemeinsamen Mittagessen traf. Die Idee eines regelmäßigen Austauschs sei ihm gekommen, als er im vergangenen



Bürgermeister Michael Forster (r.) begrüßte die Bürgermedaillenträger/innen und freute sich auf den gemeinsamen Austausch  
© Linda Barth/Stadtverwaltung Homburg

Herbst zum ersten Mal in seiner Funktion als Bürgermeister die Bürgermedaille an sieben weitere Personen verleihen durfte: „Die Meinung verdienter Bürgerinnen und Bürger, die mit ihrem Engagement ein deutliches Bekenntnis für unsere Stadt abgelegt haben, ist mir sehr wichtig“, so Forster, der mit regelmäßigen Treffen die

ser Art auch seine Wertschätzung für das Engagement der Homburger Persönlichkeiten zum Ausdruck bringen möchte. Die Gäste im Restaurant nahmen diese Geste dankend auf und freuten sich über die Einladung und den Erfahrungsaustausch



Gertraud Ott (l.), Lothar Stalter (Mitte) und Monika Schneider (r.) bekamen von Bürgermeister Michael Forster (2. v. l.) und dem Beigeordneten Manfred Rippel die Bürgermedaille ausgehändigt

© Linda Barth/Stadtverwaltung Homburg

untereinander und mit der Stadtspitze um Michael Forster und den Beigeordneten Manfred Rippel. Zu diesem Anlass wurden auch drei weitere Bürgermedaillen übergeben. Die Trägerinnen und Träger haben zwar bereits seit Oktober offiziell die Bürgermedaille, allerdings konnten sie an der Veranstaltung und Ehrung im Herbst nicht teilnehmen. So freuten sich an diesem Mittag Lothar Stalter und Gertraud Ott über ihre Ehrung. Auch Monika Schneider durfte für ihre Mutter Marlene Schneider, die im November verstorben ist, die Medaille und eine Urkunde entgegennehmen. Hintergründe zu den nun geehrten Bürgermedaillenträgerinnen und -trägern: Lothar Stalter Lothar Stalter ist nicht nur seit circa 40 Jahren in der CDU aktiv, sondern auch aktuell mit seiner Frau bei der Kolpingfamilie und seit vielen Jahren in der Katholischen Kirche von Bruchhof-Sanddorf

aktiv. Beruflich war er nach einer langen Zeit als Leiter des Schul- und Sportamtes zuletzt auch Bürgerberater bei der Stadt Homburg. Lothar Stalter war über vier Jahrzehnte in verschiedenen Bereichen ehrenamtlich engagiert und hat sich besonders um den Sport in Homburg und im Saarland verdient gemacht. Sportlich war Stalter beim SV Bruchhof-Sanddorf als Spielertrainer aktiv, außerdem als stellvertretender Vorsitzender. Mitte der 80-er Jahre war er ehrenamtlicher Geschäftsführer beim Verein „Landesturnfest Homburg“ und bis 1996 Gaukulturwart beim Turngau Saar-

pfalz. 20 Jahre war er ehrenamtlicher Geschäftsführer beim Stadtverband für Sport. Die Gründung der Sportjugend 1993 ging auf seine Initiative zurück. 1990 war er zudem Gründungsmitglied der Deutschen Olympischen Gesellschaft Saar und bis 2000 Referent für Öffentlichkeitsarbeit bei der saarländischen Sportjugend. Mehrfach war Lothar Stalter in Ehrenämtern bei der CDU Bruchhof-Sanddorf tätig, unter anderem acht Jahre als Vorsitzender. Für sein Engagement hat Stalter bereits eine Reihe von Auszeichnungen erhalten, an der Spitze die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Dazu kamen die Sportplakette des saarländischen Innenministers und der Ehrenbrief in Bronze des Deutschen Turnerbundes. Stalter ist Ehrenmitglied des Stadtverbandes für Sport, der FC 08 Homburg und der SV Bruchhof-Sanddorf zeich-



Beim gemeinsamen Mittagessen fanden einige gute und wertvolle Gespräche statt  
© Linda Barth/Stadtverwaltung Homburg

neten ihn mit der goldenen Ehrennadel aus. Im Rahmen seiner Arbeit beim Stadtverband für Sport war Stalter Wegbereiter für den internationalen Jugendaustausch besonders mit Israel. Marlene Schneider war mehr als 30 Jahre

im Pflegedienst am Universitätsklinikum des Saarlandes (UKS) in Homburg tätig und darüber hinaus kommunalpolitisch, unter anderem als Kreisbeigeordnete und in vielen ehrenamtlichen Funktionen wie z. B. als Patientenführsprecherin am UKS

unterwegs. Sie hatte ihre Aufgaben trotz einer schweren persönlichen Erkrankung mit viel Engagement wahrgenommen und damit demonstriert, dass Demokratie und Freiheit vom persönlichen Engagement jedes Einzelnen abhängen. Wegen ihres Engagements wurde sie bereits mit der Freiherr-vom-Stein-Medaille und der Homburger Kanone ausgezeichnet. Gertraud Ott Frau Ott ist mittlerweile über 90 Jahre alt. Sie besitzt keinen Führerschein und übernimmt dennoch zahlreiche ehrenamtliche Tätigkeiten in der Pfarrei Heiliger Johannes XXII. So engagiert sie sich bei der Austeilung der Krankenkommunion, arbeitet mit als Servicekraft bei Beerdigungskaffees, hilft bei der Verteilung der Zeitschrift kFD (katholische Frauen Deutschland) und setzt sich beispielsweise auch dafür ein, wenn es darum geht, die Adventskränze für die Kirchen Erbach und Reiskirchen zu binden. Darüber hinaus macht sie Besuche bei Menschen, denen es nicht gut geht.

Unter <https://www.homburg.de> finden Sie weitere Informationen, wenn Sie in der Suchmaske Bürgermedaille angeben. © Stadt HOM

## es Heftche®

Unsere neue Website hat viele neue und praktische Funktionen zu bieten, die Sie begeistern werden:

- ✓ Newsticker mit chronologischen Meldungen
- ✓ Neue Struktur für mehr Übersichtlichkeit
- ✓ Tagesaktuelle Nachrichten aus der Region
- ✓ Übersichtlicher Veranstaltungskalender
- ✓ Blätterversion der aktuellen Ausgaben
- ✓ und vieles vieles mehr...

Besuchen Sie jetzt unsere neue Website unter [www.es-heftche.de](http://www.es-heftche.de)

## 48. Maifest

*Homburger Innenstadt wurde drei Tage lang zur Großraumbühne*

Vom 24. bis 26.05. fand dieses Jahr das beliebte Homburger Maifest statt. Auf drei Bühnen gab es täglich Livemusik bei freiem Eintritt. Hierbei hatte sich die Homburger Kulturgesellschaft gGmbH als Veranstalter ein weiteres Mal mächtig ins Zeug gelegt.

Insgesamt 22 verschiedene Bands und Akteure spielten an den drei Tagen verteilt auf dem historischen Marktplatz, dem Christian-Weber-Platz und dem kleinen Platz am Rondell, nahe des Freiheitsbrunnens. Mit einem kleinen Kinderkarussell sowie einem Freiluft-Riesentrampolin war auch speziell an die jüngsten Gäste gedacht worden und viele Krämermarkt-Stände, Wurst- und Pommesbuden sowie Essensstände mit Pizza, Nudeln und weiteren Speisen sorgten für das leibliche Wohl. An den aufgebauten Cocktail- und Getränke-

siker - käuflich erwerben. Ganz im Sinne des Umweltschutzes. Neben den zahlreichen musikalischen Darbietungen und den gut gelaunten Linedancern am Sonntag konnten sich auch einige Tanzgruppen präsentieren. Hierzu gehörten zum Beispiel verschiedene Schautanzgruppen der HNZ (Homburger Narrenzunft) und deren Ballettabteilung. Viele Eltern machten hier von natürlich Fotos und Videoclips und



*Das Publikum am Freitagabend auf dem Christian-Weber-Platz*  
© Chris Ehrlich



*Die Line-Dancer zur Musik von der Band „Country to go“*  
© Chris Ehrlich

wagen rundherum, konnte man sich einen „Homburger Mehrweg-Maifestbecher“, wie auch schon in den vergangenen Jahren, mit allerlei Getränken auffüllen. Wer keinen Becher hatte, konnte diesen für 2 Euro einmaliger Bechergebühr - quasi als Beitrag zu den Eventkosten und für die Mu-

allerorten hatten die vielen Kinder und Jugendlichen zusammen mit den Älteren ihren Spaß. Um einen Eindruck zu den einzelnen Akteuren und generell vom Maifest zu bekommen, sehen Sie, liebe Leserinnen und Leser, die Bandnamen unterhalb der hier veröffentlichten Fotos als



*„Live Wire“ aus St. Wendel spielten am Sonntag auf der Rockbühne*  
© Chris Ehrlich

Bildunterschriften, da es hier den Rahmen sprengen würde, alle der über 20 Gruppen einzeln aufzuzählen. Manche Bands durften laut Programmflyer des Veranstalters



*„Happy Sound“ spielte auf dem historischen Marktplatz*  
© Chris Ehrlich

bis 24:00 Uhr spielen. Sonntags hörte die letzte Band (Thomas Blug am Rondell) um 22:00 Uhr mit der Musik auf. Das Fest verlief absolut friedlich, laut Sicherheitsdienst Kötter und den vielen anderen interviewten Ordnungskräften, Sanitätern, Feuerwehrleuten und Vertretern der Ortschaftspolizeibehörde Homburg. So sollte es ja auch immer sein - Kriege und Gewalt um uns herum gibt es ja schon zuhauf in der Welt. Großes Lob ergeht hiermit an alle Mitwirkenden, für die tatkräftige Unterstützung und die Gewährleistung eines reibungslosen 48. Homburger Maifestes. Dieses Fest ist als Stadtfest aus Homburg nicht mehr wegzudenken und bereichert die vielen Bürgerinnen und Bürger des Saarpfalz-Kreises und der umliegenden Ortschaften enorm in puncto kultureller als auch musikalischer Darbietungen.

**Danke auch an die Verantwortlichen der Stadt Homburg. Vielleicht gibt es ja irgendwann mal wieder ein Riesenrad auf dem schönen Homburger Maifest, wer weiß? © Chris Ehrlich**

# Wir sind Ihre Marketingexperten.

Marken. Konzepte. Digitales.

content creation

digital+kreativ

mps.agency

social media

branding

marketing

web



mps.agency

**WIR BRAUCHEN IHRE ENERGIE**

**WIR SUCHEN SIE**



**Bewerben Sie sich jetzt als**

**Teamleiter (m/w/d)**

**im Bereich Planung und Bau  
Elektronetze und -anlagen**

**oder**

**Bauleiter/Bauüberwachung (m/w/d)**

**im Bereich Planung und Bau  
Elektronetze und -anlagen**

**Gestalten Sie  
mit uns die  
Energiewende**



**SCAN**

**ME!**



**MEIN ENERGIE FAIRSORGER.**  
[www.stadtwerke-homburg.de](http://www.stadtwerke-homburg.de)